

ROK. II.
POZNAŃ

NR. 6
20 VI 1931



Miesięcznik poświęcony sprawom techniki i przemysłu

TREŚĆ NUMERU:

Inż. Piotr Drzewiecki: „Prądy modernistyczne w literaturze“. — R. Mossoczy: „Polskie attyki na Spiszu“. — Inż. Arch. J. Czarnecka: „Racjonalne rozmieszczenie urzędów w nowoczesnym domu“. — Inż. R. Cieślowski: „Korzyści wynikające z nowoczesnych metod budowania. — In sp. H. Maeusel: „Nowy ład polski uzupełnieniem wybrzeża morskiego. — Inż. H. Sypniewski: „Czyszczenie miast w świetle nowoczesnego postępu“.

J. Kirkin 930

Stanisław Trafczyński

Budowniczy

Żelbetony: Prace na - i podziemne

Fundamentacje

Kafary własne 1000-1650 i 2000 kg

Specjalność:

słupy oświetlone żelbetowe

Poznań

ul. Św. Jerzego 7-13 — Tel. 70-08

I. Wrembel

Mistrz malarski

POZNAŃ, ŚW. MARCIN 66/67

Telefon Nr. 39-15

Wykonuje pierwszorzędnie
wszelkie prace wchodzące
w zakres malarstwa. Od naj-
skromniejszych zwykłych ma-
lowań do najwykwintniejszych
dekoracyj. — — — — —

Nagr. Wielki Złoty Medal na P.W.K. 1929

Władysław URBANIAK

BUDOWNICZY

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT INŻYNIERSKICH
TARTAK PAROWY I FABRYKA WYROBÓW Z DRZEWA

POZNAŃ — DROGA DĘBIŃSKA 10

(OBOK BOISKA „SOKOŁA”)

TELEFON 3354

HURT

DETAL

LISIEWICZ & Ska

Sp. z o. o.

Poznań, ul. Żydowska 2/3 Tel. 35-62

Specjalny Skład Artykułów
Instalacyjno-Sanitarnych i Kanalizacyjnych

Polecamy z naszego składu:

Rury żeliwne kanalizacyjne, ołowiane, gazowe i wodociągowe i łączniki — Całkowite urządzenia łazienkowe, umywalkowe, klozetowe i pisuarowe — Armatury mosiężne do wody, pary i gazu — Części instalacyjne i rezerwowe — Włazy i wpusty kanalizacyjne, stopnie kanałowe, powróż biały i smolony.

INSTALACJE

ELEKTRYCZNE

dla siły i światła

Dźwigi elektryczne

wykonuje fachowo i konkurencyjnie

ZJEDNOCZ. PRZEDSIĘB. ELEKTRYCZNE

INŻ. K. GAERTIG i S-KA

SP Z O. ODPOW.

POZNAŃ, UL. POCZTOWA 26

Tel. 25-82 i 35 84

Przedsiębiorstwo Robót Inż.-Budowlanych

Pod- nadziemne i żelbetonowe

Fabryka Wyrobów Cementowych

Chodniki, krawężniki, rury, słupy, sufitówki

Fabryka Wyrobów Drzewnych

Parkiety, dykty, boazerje, drzwi, okna

Tartak

Żwirownie

C. LEITGEBER

POZNAŃ, UL. NARAMOWICKA 25 — TELEFON 50-81

Inżynier
Ewaryst Namyst



Poznań
ul. 27 Grudnia 5

FABRYKA WYROBÓW METALOWYCH

Fabryka nowoczesnych oświetleń artystycznych,
armatur, lamp biurkowych i t. p.

Wyrób piecyków elektrycznych.

Wyrób drobnego materiału
elektroinstalacyjnego.

Wyrób tablic rozdzielczych dla centrali elektrycz-
nych, oraz dla stacyj doświadczalnych.

Przedsiębiorstwo

Robót

Budowlanych

LUDWIK MICHALSKI

P O Z N A Ń

Wały Kazimierza Wielkiego 11

Telefon 2897

ST. PETLIŃSKI

mistrz rzeźbiarski

POZNAŃ - ULICA STROMA 26

Artystyczna stolarnia

Boazerje polerowane

z drzewa delikatnego, zestawiane w różn.
deseniach i kolorach

Drzwi = schody = poręcze

Dekoracyjne

opierzenia grzejników i t. p.

Ołtarze = ambony

konfesjonały = chrzcielnice

Stalle = balustrady = ławy

NAGRODA NA P. W. K. 1929 R.
MEDALE I DYPLOMY

TECHNIKA I PRZEMYSŁ

Miesięcznik poświęcony sprawom techniki i przemysłu

PRENUMERATA:

z przesyłką pocztową rocznie 12 zł,
półrocznie 6 zł 50 gr

Numer pojedynczy kosztuje: 1 zł 20 gr

Adres Redakcji i Administracji:

ulica Św. Marcin nr. 21. Telefon 50=71

Godziny biurowe: od 10—13 i od 17—21

Konto P. K. O. Nr. 213 623

Organ Stowarzyszenia Techników
w Poznaniu

Wychodzi każdego 20 w miesiącu

CENY OGŁOSZEŃ:

Cała strona	120 zł	1/2 strony	70 zł
1/4 strony	40 zł	1/8 strony	25 zł
		1/16 strony	15 zł

Ceny ogłoszeń na okładce i przed tekstem o 20% wyższe, za ogłoszenia w tekście o 50% wyższe. Drobne ogłoszenia 15 gr za słowo. Tłustym drukiem podwójnie. Poszukiwanie pracy 50% opustu. Podwyżka cen za zamówione ogłoszenia obowiązuje od dnia zmiany bez zawiadomienia.

Inż. PIOTR DRZEWIECKI

b. prezydent miasta stoł. Warszawy.

Prądy modernistyczne w architekturze

Sztuka przeżywa dziś nowy okres poszukiwania innych dróg rozwoju, odstępując od tych, któremi kroczyła dotychczas przez wieki.

To odstępstwo od starych dróg jest wyrazem ogólnego prądu, przenikającego obecnie wszystkie dziedziny życia ludzkiego.

Prąd ten wyraża się przedewszystkiem w rewizji stosowanych dotychczas metod pracy i jej organizacji, ujawnia się zaś w nowych urządzeniach oraz nowych sposobach działania. Nie pominął prąd ten też sztuki, której młodzi adepci, niewyszkoleni w rutynie dawnych dróg, są pionierami tego nowego kierunku w sztuce. Przejawia się też prąd ten we wszystkich krajach, jakkolwiek nie w jednakowej mierze, przyczem społeczeństwa o dawnej kulturze estetycznej, jak Japonja, Anglja, Włochy, Francja w prądzie tym nie przodują.

Prąd ten nie zyskał sobie też szerszego uznania i jest przez przeciwników zwalczany.

Liczne zarzuty, czynione temu nowemu kierunkowi w sztuce, odpierane są przez jego zwolenników argumentem, iż „prawdziwa“ sztuka nie może być poddana jakimkolwiek restrykcjom; jest ona wolna i nieokiełzdana. Artysta, tworząc swe dzieło, nie czerpie swego natchnienia wyłącznie i bezpośrednio z natury, a wnosi w twór swój odczucia indywidualne, nawet oderwane od natury. Tym sposobem sztuka wolna nie podlega, zdaniem ich, żadnym prawom, które panują w innych przejawach twórczości i pracy ludzkiej, ani jakimkolwiek przepisom.

Jeden jednak wybitny charakterystyczny rys, nadmienić należy, posiada nowy kierunek sztuki, mianowicie dążność do wywołania wrażeń z pomocą najprostszych środków, czem sprowadza sztukę nową w dziedzinę prymitywów i to tak dalece, że wzory podobne spotykamy na najniższych stopniach rozwoju pierwotnych ludzi.

Z tego też powodu nowy ten kierunek sztuki nazywany bywa niekiedy po polsku, w odróżnie-

niach od obcych wyrazów: modernizm, futuryzm, kubizm itd., mianowicie ł a t w i z m.

Jak dalece nowy kierunek sztuki zostanie przez ogół społeczeństwa przyjęty, nie da się przewidzieć, liczyć się należy jednak, iż kierunek ten nabierając cech mody, tego najcharakterystyczniejszego dowodu możnego wpływu ślepego naśladownictwa i sugestji, nawet na wierzenia, upodobania i czyny zbiorowisk ludzkich, o ile nie podniosą się żywsze i twórcze protesty, wsiąkać będzie stopniowo w nowe zwyczaje.

Powyższe dotyczy wolnej sztuki. Jeżeli jednak rozważać będziemy modernizm w sztuce architektonicznej, to dziedzina ta odbiega od powyżej powiedzianego.

O ile wolna sztuka, jako nawet oderwana od otaczającego świata, nie podlega żadnym prawom przyrodzonym, o tyle architektura, która jest sztuką najściślej związaną z konkretnym celem budownictwa, któremu służy, z użytecznością dzieła, którą przewidzieć winna, i z materiałami budowlanymi, z którymi się liczyć musi, nie jest sztuką wolną, lecz podlegającą ograniczeniom i prawom.

W dziedzinie materialnych dzieł ludzkich — o ile odpowiadać one mają przyrodzonym poczuciom estetycznym, nam wrodzonym, — panują dwa niezłomne prawa. Jedno dotyczy twórców ludzkich, znajdujących się w ruchu (dynamika), drugie znajdujących się w spokoju (statyka).

Pierwsze, dotyczące dynamiki, opiera się na istniejącym w przyrodzie prawie, według którego przebiegają wszystkie zjawiska w świecie, mianowicie prawa minimum wysiłku, ewentualnie o p o r u.

Temu prawu poddane są wszelkie ruchy ciał w świecie, temu prawu podlega bieg wód na powierzchni ziemi i temu prawu podlegają wszelkie przyrodzone zjawiska. To prawo jest tak nam bezwiednie wrodzone, iż np. ten taniec baletnicy jest przez nas odczuty, jako estetyczny i pełen zręcz-

ności, przy którym baletnica wykonywa go w każdym momencie z minimalnym nakładem wysiłku.

Analizę tego estetycznego prawa ruchu dał Herbert Spencer.

To prawo estetyczne odpowiada też najdalej pojętej dziś racjonalizacji, dążącej do osiągnięcia najlepszych rezultatów najmniejszym nakładem.

Ruchy, dokonywane wbrew temu prawu, będą zawsze nieestetyczne i nieracjonalistyczne.

Prawo drugie, z dziedziny statyki, a dotyczące budownictwa i architektury, opiera się na działaniu sił, wynikających z ogólnego ciężenia, któremu podlegają bezwzględnie wszystkie ciała i wszelka materja na ziemi.

Wszystkie twory przyrody zbudowane są z poszanowaniem ogólnego ciężenia, a formy tych tworów są wynikiem kierunku działania sił ogólnego ciężenia. Nogi bociana pionowo przechodzą przez środek jego ciężkości. W przeciwnym razie nie mógłby stać w spokoju, a stoi zwykle na jednej nodze.

I to drugie prawo jest tak nam bezwiednie wrodzone, iż estetyczne poczucie nasze będzie zawsze bardzo dotknięte, gdy lekceważąc kierunek działania sił, wynikających z ogólnego ciężenia, nadamy budowli formę wzbudzającą obawę, iż budowla nie posiada należytej statyczności. Gdy zasądę, iż formy odpowiadać winny kierunkom siły, zlekceważymy, wtedy twory budowlane wzbudzą w każdym człowieku wrażenie niepokoju, oczekiwania ruchu, który może nastąpić i obawy o statyczność całości.

Przykładem tego są poczucia estetyczne osób przebywających w trzech różnych pomieszczeniach posiadających pokrycie: 1) sklepieniem wznoszącym się pośrodku i opartem na ścianach, 2) pułapem płaskim poziomym i 3) pułapem wklęsłym obniżonym w środku pomieszczenia.

Jakkolwiek technika dzisiejsza mająca do dyspozycji cement oraz sztaby i prety żelazne, wykonać może z równą wytrzymałością i statycznością wszystkie powyższe trzy pokrycia, to jednak jak różne uczucia estetyczne posiadać będą przebywający w takich pomieszczeniach.

Sklepienie wznoszące się pośrodku, szczególnie żebrowane, jak w gotyku, ujawniające kierunek działania sił i w sposób widoczny opierające się na ścianach lub filarach, wzbudza najmilsze poczucie solidności i statyczności budowli. Przebywanie w takim pomieszczeniu, choćby posiadało znaczne wymiary, sprzyja poczuciu miłego spokoju i możności całkowitego skupienia myśli.

Natomiast przebywanie w pomieszczeniu płasko pokrytem, o znacznych wymiarach, nie sprzyja temu spokojowi i myśl własną odrywa ku intrygującej sprawie tego nienaturalnego pokrycia.

A zupełnie niemożliwe byłoby spokojne przebywanie i oddawanie się własnym myślom, w pomieszczeniu, pokrytem pułapem wklęsłym, jakkolwiek technicznie zarówno wytrzymałym i statycznym, intrygującym jednak nieustannie nie tylko niezrozumiałą swą formą, ale i obawą o rychłe zapadnięcie się.

To porównanie winno być dostatecznym dowodem, jak dalece formy architektoniczne odpowiadać powinny prawu przyrody, wymagającej, aby formy uwzględniały kierunek działania sił, gdyż wtedy tylko wzbudzić mogą poczucie estetyczne.

Jeżeli obecnie zanalizujemy, czy w dziełach ludzkich, mających odpowiadać wymogom estetycznym, zachowane są powyższe dwa prawa przyrody, których ona w swych tworach przestrzega, to uznać musimy, iż, o ile idzie o pierwsze prawo dynamiki, czyli o prawo najmniejszego wysiłku, mające zastosowanie w ruchu istot żywych, a więc w tańcu, sporcie i w ruchu istot martwych, a więc maszyn, jest ono całkowicie zastosowane. Lekceważenie bowiem tego prawa przyczyniłoby się do zbyt prędkiego zmęczenia i całkowitego wyczerpania organizmu żywego, a do marnotrawstwa kosztownej energii w maszynie... Decydują więc tutaj wydatki i koszty stałe, których ponieść byśmy nie mogli, czyli decyduje ekonomja energii.

Zupełnie inaczej ma się z drugim prawem: formy według kierunku sił.

Jest ono w nowym kierunku sztuki architektonicznej niepotrzebnie zgoła lekceważone i to jest powodem jej nieestetyczności.

Lekceważenie to odbywa się zawsze raz jeden podczas wzniesienia budowli i oprócz rażących następnie stale nieestetycznych wrażeń nie powoduje żadnych dalszych wydatków. Raz pobudowana nieestetyczna budowla pozostaje bez zmiany, przyczynia się przez długie lata do przyzwyczajenia ludności do rażących form i tem toruje drogę do dalszego ujemnego naśladownictwa.

Jak dalece to naśladownictwo jest w zbiorowisku ludzkim czynnikiem motorycznym, wspominałem powyżej; jego wykładnikiem jest moda, która pomimo jawnej w wielu razach niedorzeczności znajduje w szybkim tempie naśladowców.

Niestety, hołdowanie modzie w architekturze o tyle jest czynnikiem ujemnym, iż moda prędko mija, a dzieła architektoniczne przez wieki pozostają, rażąc uczucia estetyczne ludności.

Jeżeli podstawą nowego kierunku w sztuce jest racjonalizm, to ten w architekturze winien być całkowicie zalecany, gdyż wtedy dzieło będzie estetyczne i odpowiadać będzie najlepiej celowi.

Dlatego modernizmowi w architekturze, jako jej racjonalizacji, w szczególności nadaniu kształtów logicznie zgodnych z przeznaczeniem budowli i z właściwościami materiałów nie należy przeciwdziałać; należy natomiast protestować przeciwko temu wszystkiemu w tej racjonalizacji, co jest nieracjonalne.

Nieracjonalne zaś jest lekceważenie prawa przyrody, tworzącej formy według linii sił.

Takiem lekceważeniem tego prawa, które ujęte jest obecnie w formy modne i bezkrytycznie stosowane w architekturze, jest tworzenie brył, ustawianych większe na mniejszych i tworzenie znacznych wyskoków i balkonów, a wszystko bez ujawnienia konstrukcyjnych elementów podparcia.

Konstrukcja taka, choć technicznie wykonana, razi jednak i razić będzie zawsze przyrodzone poczucie estetyczne.

Należy też tutaj, tak często stosowane w modernizmie, przecinanie otworami okiennymi narożników, gdy od narożników wrodzone poczucie estetyczne oczekuje podstawy, warunkującej statyczność budowli.

Zarówno pozbawione uzasadnieniami jest pokrywanie fasady licznymi pasami poziomymi, nie tylko niemającymi żadnego zgoła związku z kierunkiem działania sił, ale przecinającymi te elementy, które ujawniają kierunek linii sił.

Koroną tych dziwactw, nie będących w zgodzie z racjonalizacją, był pawilon holenderski na wystawie sztuki dekoracyjnej w Paryżu.

W pawilonie tym ściany zewnętrzne, patrząc od góry ku dołowi nie dochodziły do ziemi, a kończyły się na odległości od niej około pół metra, stwarzając przestrzeń pod temi ścianami niedostępną nawet dla oka przechodzącego człowieka.

Jedynie pies miał tam wolny wstęp.

Wszystkie te ekstrawagancje, zaprzeczające prawu przyrody, która wymaga, aby formy jej tworów były według kierunku linii sił — choć stają się podstawą coraz szerzej panoszącej się mody, jednak, jako przeciwne wrodzonym uczuciom estetycznym, utrzymać się nie będą mogły, a mijając tak szybko, jak moda, pozostawiają na długie lata, a nawet na wieki świadectwo potęgi ślepego naśladownictwa w zbiorowisku ludzkim.

Tymczasem gotycka architektura świątyń, będąca najklasyeczniejszym przykładem form, opartych na kierunku działania sił, pozostanie na zawsze wzorem harmonji i estetyki, odczuwanej przez wszystkich ludzi. Tymże warunkom podlega też harmonja i estetyka klasycznych form architektury Grecji i Rzymu.

R. MOSSOCZY

Polskie attyki na Spiszu



Zamek Lubowla.

O majątku głupio straconym w karty, o procesie — w słusznej sprawie, — przegrany wskutek niedbalstwa, nie mówi się w domu poszkodowanego.

O Spiszu — prapolskiej ziemi, — nie mówi się w Polsce nie i nie się dla niego nie czyni. Tymczasem, bez względu na deszcze czeskich orde-

rów, trzeba o tej sprawie i przy każdej okoliczności głośno mówić, tak głośno, aby echa odezwały się aż tam — nad Popradem.

Od niepamiętnych czasów Spisz należał do Polski. W czasach historycznych odpadał i znowu powracał na ojczyznę — tak jak to u nas bywało. Kto chciał — szedł i brał. Wieniec zamków węgierskich, otaczający Spisz, nazwy gór i miejscowości takie, jak Przysłupie, Granica itp. wskazują linię, którą szła prastara granica. Przecież nawet aż do roku 1315 okręg Podoliniecki t. j. Podoliniec, Gniazda i Lubowla należały do ziemi sandeckiej a nie do Spisza. Jak to się stało, że ta polska ziemia przeszła w XIV w. do Węgier, nie jest rzeczą dość jasną. Natomiast w r. 1412 wróciło do Polski 16 miast spiskich, jako zastaw, dany Jagielle przez Zygmunta Luxemburczyka, za pożyczoną, na owe czasy olbrzymią sumę 37 000 kóp groszy pragskich. W ciągu następnych wieków, kilkakrotnie starali się Węgrzy odebrać Polsce Spisz, lecz sądy rozjemcze każdorazowo oddalały ich pretensje tak, że kraj ten aż do rozbiorów pozostał przy Polsce. Dopiero po walkach konfederatów barskich o Lubowlę, w r. 1769 zajęły wojska Marji Teresy Spisz i Sądeczynę i to był właśnie pierwszy rozbiór Polski.

W ciągu XVIII, XIX w. i do dziś, utrzymał się żywioł polski w północnych częściach Spiszu, Orawy i Trenczyńskiego (w okręgu czadeckim). Węgrzy stosowali niesłychany terror w walce wynarodowienia żywiołu polskiego. W r. 1888 — na sposób pruski — wykreślili polską narodowość ze wszelkich ksiąg, zaliczając Polaków raczej do Słowaków. Orłowicz podaje ogólną liczbę Polaków na 180 tysięcy, w tem 120 000 mieszkających zwartą masą.

W tym przepięknym kraju, jure caduco odebranym Polsce, — znajdują się nieprzebrane skarby sztuki polskiej. Jeszcze dziś blakają się legendy o polskich królach i królowych, ginące powoli w zimnej otchłani zapomnienia. Polska zapomniała o Spiszu — słusznie więc pokaraną jest utratą tej ziemi.

Gdy jednak skarłowaciali Polacy, odbiegli swej prastarej prowincji, pozostał tam na straży

„wielki polski duch“ i z każdej pamiątki przemawia do przechodnia. Zamki i kościoły fundowane przez królów i panów polskich, rzeźby, obrazy,



Kościół i dzwonnica w Podolincu.

herby, świadczą o polskiej kulturze.

Mało! Jak widać jeszcze dziś, ta kultura silnie promieniowała na północne Węgry. N. p. Lewocza ma tak wybitny charakter polski, że zdaje się nam małym Krakowem. Chcę jednak mówić o pewnym tylko szczególe w architekturze Spisza.

Przyjrzyjmy się tylko polskim attykom. Oto na kościołach i dzwonicach wznoszono w czasach gotyku, a nawet stylu romańskiego, nadbudowano w XVI i XVII w. attyki renesansowe, które w ni-



Kościół i dzwonnica w Popradzie.

czem nie naruszały piękna i harmonji stylu. Jeżeli w późniejszych czasach były wznoszone budowle od fundamentów, nadawano im od razu charakter renesansowy. Wszystkie attyki mają piękno polskie, tak przez swoisty, w Polsce wykształcony kształt, jak i przez dwudział, tak charakterystyczny dla polskiego renesansu. Prawie wszystkie attyki, z jakiegokolwiek czasu, w budownictwie kościelnym, jak i świeckim, cechuje słup na osi fasady. Zaczawszy od najskromniejszej, kościelnej, w Piotrowicach a skończywszy na wielce ozdobnej w Gargowie pod Lewoczą, wszędzie ta sama cecha.

Trzy są znamienne rodzaje attyk na Spiszu.

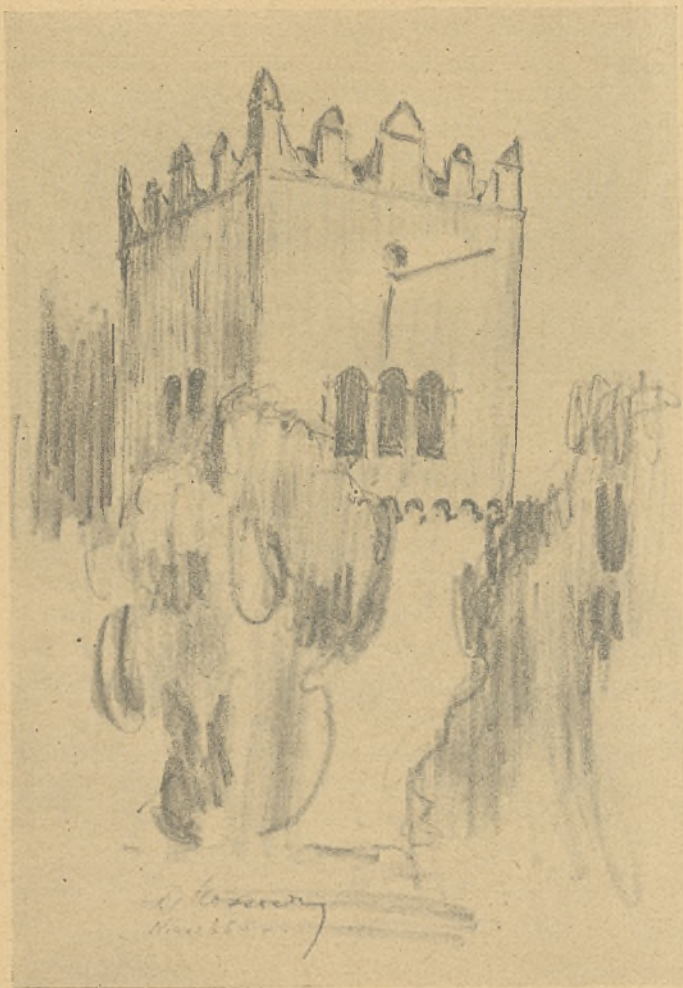
Najprostsza i jedna z najstarszych na wieży kościoła piotrowickiego i na katedrze spiskiej w Podgrodziu, znacząca się trzema trójkątnymi zębami. Wyrastają one z kwadratowego rzutu wieży i biegną prostymi (w Piotrowicach) lub zagiętymi linjami zbiegającymi się ku górze (Podgrodzie). Obie attyki wzniesione są na bardzo dawnych kościołach. Katedra n. p. posiada części budowli z okresu romańskiego.

Drugą formą attyki spotykanej na Spiszu jest ta, której pasmo wieńczące jest zwykle prze-

dzielone linią poziomą i rozczłonkowane laskowaniem pionowym. Szczytowa linja jest falista, z wystającymi nad nią głowicami słupów, w miejscach wzniesienia lub opadania górnej linji zamykającej sylwetę. Ten rodzaj jest bardzo rozpowszechniony i spotykamy go na dzwonicach wolno stojących przy kościołach na zamkach i pałacach. Zaszła ta forma aż na lewoczańskie domy, gdzie n. p. na kamienicy Czakich, przybrała nader rozkwitłe kształty. Na ogół attykom poświęcano wiele umiłowania w wykonaniu, jako tym elementom, które już zdążyła chwycić oko przechodnia i mają świadczyć o pięknie miasta lub wsi. W Popradzie n. p. w siedmiu wnękach attyki na dzwonicy, były umieszczone malowidła przedstawiające św. Tomasza, Mateusza, Jakuba Mniejszego, Pawła, Judasza i Matiasa. — Prawie z reguły słupy pierwszego podziału są zakończone rodzajem kapitełu, uzyskanego przez cztery trójkątne tympanoniki. Na niektórych zabytkach, jak n. p. na zamkach frydmańskim i keżmarskim, szczegóły laskowań pionowych uwieńczone są bogatszymi kształtami (w rodzaju palmet itp.). Polskimi attykami zdobiono wolno stojące dzwonnice w Podolińcu, gdzie kościół istniał już w XIII w., a którego sławę rozgłosiło znane kolegium Pijarów (założone w r. 1642 przez Stanisława Lubomirskiego), w Popradzie o po-



Kościół w Piotrowicach.



Dzwonnica w Wierzbowie.

Dypl. inż. arch. JANINA CZARNECKA

Racjonalne rozmieszczenie urządzeń w nowoczesnym domu

Mimo ogólnego zubożenia po wojnie, skala naszych wymagań codziennego życia raczej się podniosła. Powstał przez to nowy układ naszych potrzeb, który wywołał daleko idące zmiany w systemie prowadzenia domu, w kierunku ułatwień dla gospodyni, która za to nieraz zmuszona jest zrezygnować z siły pomocniczej w domu.

Ułatwienia te idą w dwóch kierunkach: 1) racjonalizacja systemu pracy, 2) racjonalne urządzenia domowe. Interesuje nas właśnie to drugie zagadnienie.

Powstaje nowy typ mieszkania, który odpowiada więcej nie tylko możliwości płatniczej nowoczesnej rodziny, ale także i jej wymogom życiowym. Ze względów oszczędności powierzchnia mieszkania została zmniejszona, natomiast wyposażenie mieszkania jest o wiele staranniejsze i gruntownie obmyślane.

Najbardziej rzucające się w oczy zmiany zaszły w systemie projektowania kuchni, gdzie znaj-

dobnym kształcie, w Keżmarku. Często też spotykamy taką attykę na budowach pałacowych i zamkach, jak na zamku keżmarskim, pławieckim, frydmańskim, lubowelskim.

Trzeci, najbogatszy rodzaj, zachował się na wielu dzwonicach. Zamiast filastrów lub laskowań występują w miejscach podziału, prostokątne bloki murów, zamknięte u góry tympanonem, lub nawet wieżyczkami. Przeważnie attyka składa się z dwóch kondygnacji, z których dolna, traktowana jako masyw podstawowy jest elementem, niesącym na sobie strzępiastą sylwetę części górnej. I znowu najrozmaitsze odmiany. Zaczawszy od skromnej dzwonnicy w Wierzbowie, przez takie, już bogatsze formy jak na dzwonnicy w Frydmanie, rozwija się bogactwo attyki, aż do form mieszczących się na wieży kościoła w Keżmarku (obok attyki na dzwonnicy już wyżej wspomnianej), a skończywszy na najdalej na wschód wysuniętym Gargowie.

Attyki polskie na Spiszu to drobny szczegół ogromnego dorobku naszej kultury w tym polskim kraju. Doprawdy niema chyba drugiego narodu na świecie, któryby tak mało wykazywał zaciekania i troskliwości dla swojej własnej krwi, żywo tętniącej w zaboreczym organizmie.

Ostatnio — z wielką szkodą dla polskiej sztuki — zniesiono attykę na zamku we Frydmanie, pokrywając cały budynek blaszonym dachem.

dziemy obie te charakterystyczne cechy. A więc powierzchnia jej została zmniejszoną do właściwych potrzeb, natomiast wyposażenie uległo ogromnym zmianom.

Nowoczesna kuchnia jest projektowaną, a urządzenie jej budowane, wraz z całym domem. Lokator wprowadza do niej garnki i parę drobnych narzędzi pomocniczych. Wszelkie meble są w niej zbędne. Jest warsztat pracy, więc pomieszczenie każdej rzeczy musi być z góry przewidzianem w tym miejscu, w którym najczęściej jest używana. Każda nowoczesna kuchnia jest wyposażoną w kotłnię gazową, zmywalnię naczyń, szafę na garnki niedaleko stołu i kuchni i kredens na porcelanę, wbudowany w ścianę, obok przejścia do pokoju.

Ażeby jednak kuchnia mimo swej niewielkiej powierzchni była wygodną i praktyczną w użyciu, musi od razu projektujący zastanowić się nad tokiem prac gospodarskich w niej się odbywających: 1) rzeczy wyjęte ze spiżarni, 2) są nad sto-

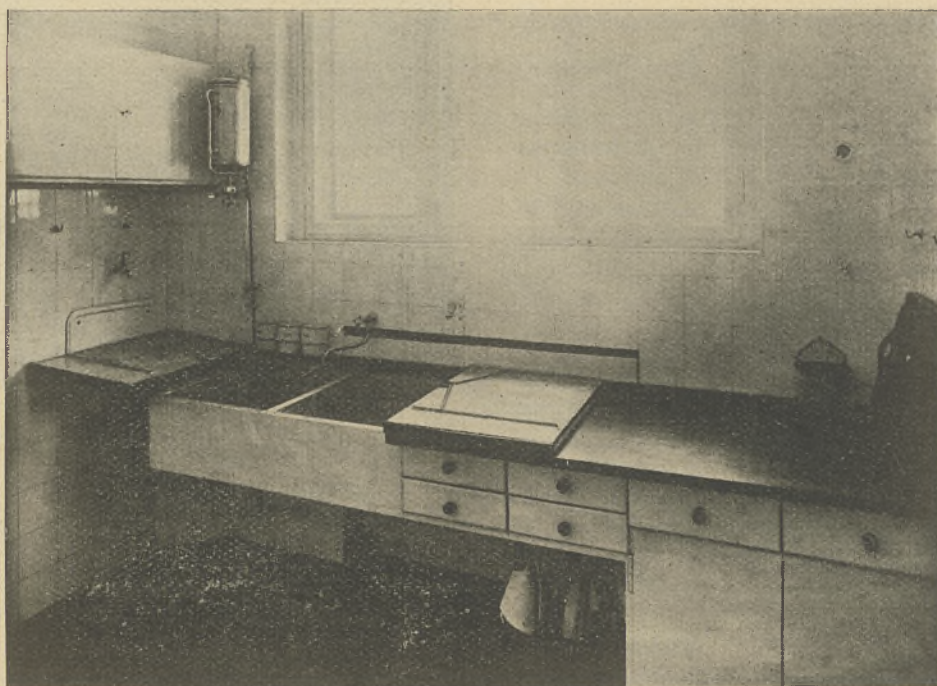


Rys. 1. Bufet i piec gazowy.

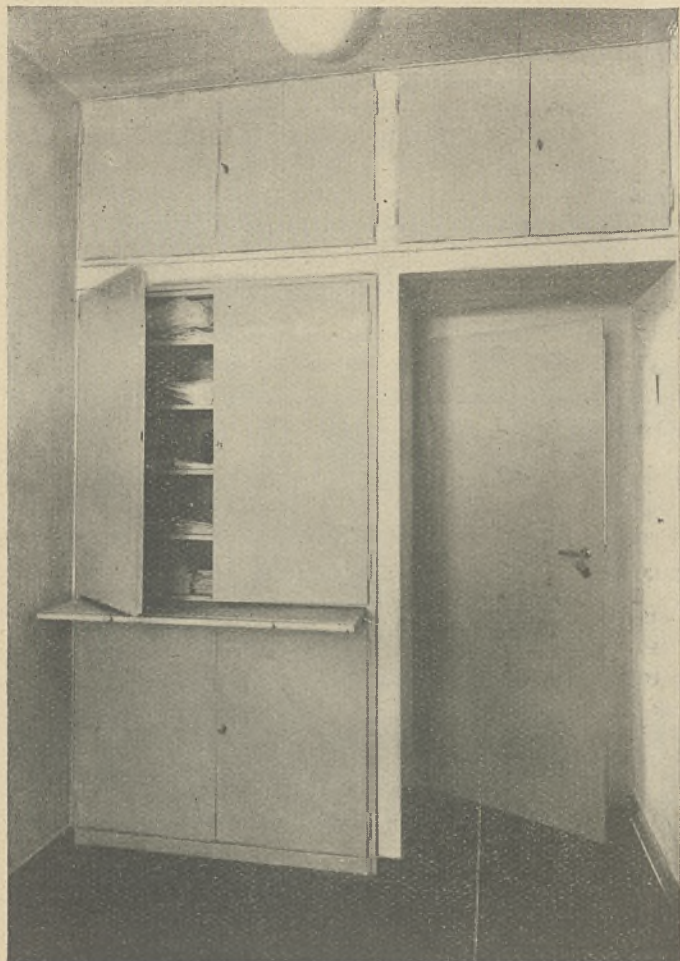
łem oczyszczone, 3) włożone do garnka, 4) postawione na kuchni. Jeżeli sprzęty są ustawione według tego schematu zajęć, gospodyni nie jest zmuszoną do chodzenia ciąglego po kuchni tam i z powrotem, co znamienicie zmniejsza jej pracę. Jeżeli w każdym biurze i fabryce kładzie się ogromny nacisk na racjonalność urządzeń, mieszkanie nasze, będące też warsztatem pracy, powinno być otoczone przy projektowaniu tem samym staraniem.

W ten sam sposób powinien być skontrolowany każdy tok pracy, więc: mycie naczyń, wydawanie potraw, używanie łazienki, używanie pokoju dzieciennego, etc. Drobnie to zestawienie ułatwia mieszkańcom pracę i daje im uczucie wygody w domu. Bo o wygodzie kuchni, czy innych pomieszczeń, decyduje dobrze obmyślany tok zajęć, a bynajmniej nie jej wielkość. Wielkość ponad potrzebę jest nawet zawadą, bo zmusza gospodynię do nieproduktywnego wysiłku odbycia dłuższej drogi. — We Wrocławiu na wystawie budowlanej 1929 r. pokazywano kuchnię o wymiarach 2×2 m należącą do mieszkania 3 pokojowego i będącą bardzo wygodnym miejscem pracy.

W małych mieszkaniach robotniczych kuchnię sprowadzono do małej wnęki w pokoju mieszkalnym, odgródzonej kotarą lub szybą, w której mieszczą się wszystkie wygody, potrzebne do racjonalnego gospodarowania. W podobny sposób zostały w Poznaniu już wybudowane domy robotnicze Kolejowej Kasy Emerytalnej.



Rys. 2. Stół kuchenny ze zmywalnią.



Rys. 3. Szafka ścienna na garnki.

Rozumie się, że w tej maleńkiej nowoczesnej kuchni nie ma miejsca na duży piec kuchenny, będący zabytkiem przeszłości. Stoi w niej zgrabny piec gazowy, a nad zmywalnią mały bojler, również gazowy, do grzania wody. Kuchnia gazowa powinna być tak powszechnie przyjęta, jak lampa elektryczna, gdyż pozatem, że zabiera mało miejsca, ułatwia gospodyni pracę gotowania i mycia w 25 procentach.

Zwykle każdy budujący odnosi się niechętnie do tych nowości, a przyczyną tego jest obawa przed kosztem, złączonym z używaniem gazu, jako jedyne paliwa w kuchni. Obawy te są jednak nie uzasadnione, gdyż koszt gazu przewyższa koszt gotowania na węglu o jakieś 6 zł, a niejedna pani domu dołoży chętnie tę sumę, aby uwolnić się od rozpalania węgla i wynoszenia popiołu. W domach, w których projektowane jest centralne ogrzewanie, inne rozwiązanie nie powinno mieć miejsca.

Jako urządzenie pomocnicze przy wydawaniu potraw zaprowadzono ostatnio bardzo często w użyciu okienko, łączące kuchnię z pokojem jadalnym, znajdujące się albo obok bufetu na porcelanę, albo będące jego częścią składową. Jest to również drobiazg, ułatwiający ogromnie pracę gospodyni. Okienko to musi być jednak bardzo szczelnie zrobione, najlepiej z podwójnym zamknięciem, raz od pokoju, drugi od kuchni.

Na załączonych fotografiach widać urządzenie kuchni przy Alei Szelałagowskiej. Została ona zaprojektowana wraz z domem i razem z nim wykończona. Wymiary jej wynoszą 2,90×2,70 m. Zmywalnia jest schowana w stole tak, że podczas pracy przygotowania posiłku jest ona zamknięta i do dyspozycji stoi ogromny stół, wyłożony linoleum.

Po otwarciu jej, obustronne klapy z odpływem są nieocenione do odkładania wymytych naczyń. Nad zmywalnią znajduje się gazowy bojler z gorącą wodą. Szafa na garnki i maszynki kuchenne jest zawieszona w ścianie, przez co nie zabiera miejsca. Mały bufet używany jest tylko do przechowania porcelany, używanej codziennie. Podobnie w ścianie jest szafka na ściěrki, ręczniki, skurzakwi etc.

Kuchnia ta mimo niewielkich rozmiarów jest



Rys. 4. Gabinet nowoczesny.

bardzo wygodna. Wszystko, co się w niej znajduje, jest gładkie, aby utrzymanie w czystości nie sprawiało dużo kłopotów i trudów. Ściany dla łatwego zmywania ze względów higieny są wyłożone na 1,50 m płytkami glazurowanymi.

Jeżeli się weźmie pod uwagę, jak kosztowne są meble kuchenne, wykonane solidnie, to urządzenie kuchni razem z całym domem wypada bezwarunkowo taniej. Ponieważ w opisaniej kuchni, poza piecem gazowym, znajdują się trzy meble

o racjonalnem umieszczeniu i praktycznem wykończeniu, kosza jej wynoszą:

Bufet w kuchni	150 zł
Szafka ścienna na garnki	100 „
Stół kuchenny ze zmywalnią	217 „

Razem 467 zł

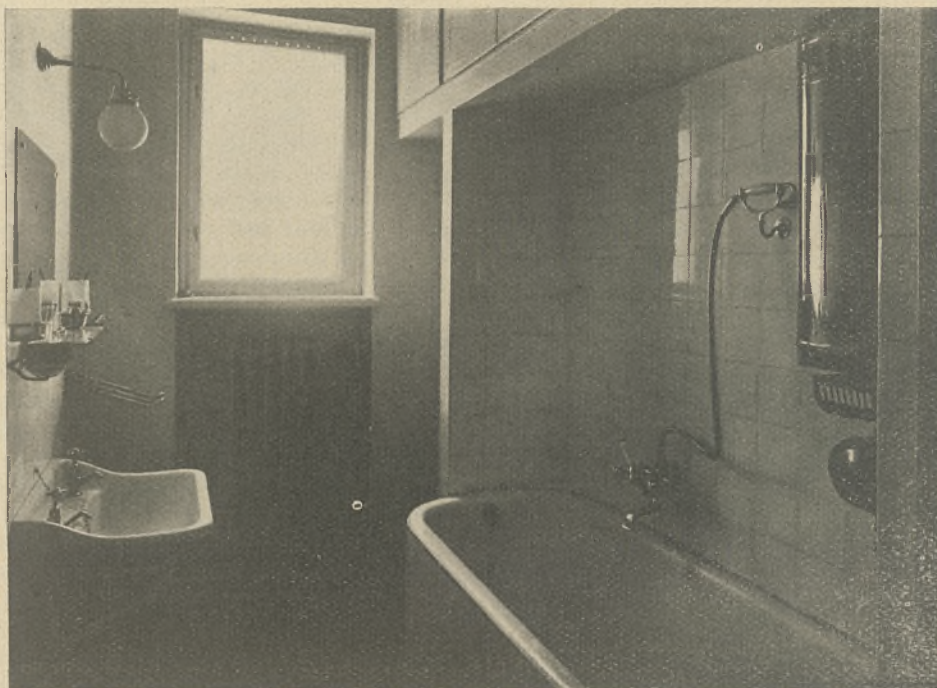
Kosza kuchni kupionej gotowej są o wiele większe.

Jeżeli przyjmijemy, że kuchnia dawnego typu posiadała przeciętnie wymiary $2 \times 4 \text{ m} = 16 \text{ m}^2$,

a kubicznych przy wys. 3 m 48 m^3 , zaś kuchnia nowoczesna $2,7 \times 2,9 = 7,83 \text{ m}^2$, a przy wys. 3 m daje 23 m^3 .

Jeden metr kubiczny budynku kosztuje 50 zł. Różnica zaoszczędzona w kosztach budowlanych — 1250 zł.

Jeżeli w ten sposób przejdzie wszystkie ubikacje, okaże się dopiero, ile można oszczędzić przy racjonalnem rozmieszczeniu naszych urządzeń domowych.



Rys. 5. Łazienka.

INŻ. R. CIEŚLEWSKI

Korzyści wynikające z nowoczesnych metod budowania

Wybór materiału budowlanego, związany ściśle z nowoczesnym kierunkiem budowania, stanowi zwykle dla jednostki lokującej swój kapitał, tak jak zresztą każdy inny problem gospodarczy, kwestję wielkości inwestycji i spodziewanego zysku. Przewidujący jednak ekonomista tym sposobem ujęcia problemu się nie zadowala; jego zajmują przede wszystkim z jednej strony pierwotne kosza zakładowe i okresowe wydatki związane z utrzymaniem, z drugiej natomiast regularny dochód, ekonomiczny czasokres trwania budowli i wartość jaką budowla po tym czasie przedstawia.

Pod ekonomicznym czasokresem trwania, w odróżnieniu od technicznego, należy rozumieć przeciąg czasu, podczas którego używa się budowlę wyłącznie w tym celu, w którym ją wzniesiono.

Po upływie tego czasu posiada ona tylko pewną wartość resztującą, która może być też i ujemną, o ile np. stosunki tak się ułożą, że zmuszą do jej zdemolo-

wania, a kosza z tego wynikłe przewyższą wartość materiału pozostającego ze zburzenia.

Zachodzą jednak często wypadki, że resztująca wartość może przybrać znaczną wielkość dodatnią, osiagającą w przybliżeniu nawet wartość początkową, o ile przez stosunkowo nieznaczoną zmianę można budynek użyć do innego, rentowniejszego celu, niż do tego, w jakim go pierwotnie wybudowano.

Wyżej wspomniana synteza wydatków, dochodów, ekonomicznego okresu trwania, wartość resztująca i w dalszym ciągu od nich zależny wybór materiału budowlanego da się z łatwością wyjaśnić przy pomocy prostego wzoru.

Jeżeli nazwiemy: „B“ — pierwotne kosza budowy, „X“ — przeciętne roczne wydatki (konserwacja, podatki itd), „D“ — roczny dochód (czynsze itd.), „E“ — ekonomiczny czasokres trwania, „W“ — wartość resztująca, „Z“ czysty zysk w procentach, to roczna amortyzacja wyniesie $B-W$, a czysty dochód $D-K$.

L

Wobec tego otrzyma się czysty zysk $D-K - B-W$,

L

*) Literatura: Arch. A. North „The Bank Director“ New-York 1930. Dr. A. Meijer „Bouwbedrijf“, Amsterdam 1929,

co wyrażone w procentach z włożonego kapitału można przedstawić:

$$Z = \frac{\left(D - K - \frac{B-W}{L} \right) 100}{B} \%$$

Wzorowi temu nadano z tego powodu prostą formę, gdyż zamierzono ująć relacją czysty dochód, w konsekwencji czego przyrównano amortyzację, która najbardziej ułatwia porównanie różnych budynków, w prostym stosunku do czasu. Z tej samej przyczyny przyjęto wydatki jako roczną przeciętną wielkość, co jednak nie gra zasadniczej roli w branym pod uwagę wypadku.

Aby uzasadnić wartość przytoczonego wzoru dla celowości stosowania pewnego tworzywa przy większych budowlach, należy pokrótce rozpatrzyć czynniki wywierające swój wpływ na dochód, a w dalszym ciągu na czysty zysk i to w relacji do tworzywa.

I tak czynnik „B“ — pierwotny koszt budowy — może być przy alternatywie użycia różnych tworzyw nietrudno ustalony, gdyż chodzi tu o kosztorys budowli, mającej odpowiadać pewnemu jasno określone celowi, niezależnie czy ma być wykonana np. ze stali, czy też z innego materiału.

W łączności z powyższym da się też wyznaczyć roczny dochód — „D“, uwzględniając dodatkowo powierzchnię użytkową i inne pochodne wynikające z danego sposobu budowania. W każdym razie nie będzie tu większych różnic między budynkiem o szkielecie stalowym, a budynkiem z innego tworzywa.

Również i przeciętne roczne koszty związane z utrzymaniem — „K“ dadzą się z dostatecznym przybliżeniem wypośredkować na podstawie licznych istniejących statystyk.

O ile dotychczas brane pod uwagę wyrazy wzoru nie dają jeszcze możliwości do wyciągnięcia wniosków co do kwestji poruszonej tematem, to ostatni człon licznika, reprezentujący amortyzację, a mający tem samem wielki wpływ na rentowność całej budowli $\frac{B-W}{L}$, nadaje wzorowi całkiem zdecydowane znaczenie.

Z punktu widzenia tylko samej techniki jest się skłonnym do twierdzenia, że pewna budowla przetrwa wieki, czyli, że amortyzacja $\frac{B-W}{L}$ z powodu znacznej wielkości mianownika „L“ przedstawiać będzie bardzo małą wartość. Kapitał jednak liczy się tylko z ekonomicznym czasem trwania (okresem celowej użyteczności), a ten wynosi zazwyczaj zaledwie kilkanaście procent technicznej długotrwałości budynku.

W tak zrozumianym ułamku, wywiera więc czynnik „W“ — wartość resztująca budowli — dominujący wpływ na amortyzację i tu dopiero występują okoliczności przemawiające całkiem znamienne za budową o szkielecie stalowym.

Różnica między techniczną a ekonomiczną długotrwałością budowli zaczęła się w ostatnich dziesiątkach lat dobitnie uwypuklać, a to z powodu szybkich zmian, któremu obecnie podlega życie gospodarcze, lada chwila mogą zaistnieć okoliczności stawiające nowe wymagania co do wielkości i urządzenia budowli, a mające swą przyczynę w zmianie wewnętrznego i zewnętrznego techniczno-gospodarczego trybu przedsiębiorstwa, eksploatującego daną budowle.

Wewnętrzne zmiany trybu przedsiębiorstwa wymagają adaptacji, która staje się konieczną, aby utrzymać bieg pracy na poziomie rentującym się, wzgl. zmienić całkowicie jej dotychczasowy kierunek. Tak np. we fabrykach powstaje potrzeba przejścia na przeróbkę innych surowców, użycie nowych maszyn, zmianę fabrykacji itd.; przy innych budowlach znowu przeistoczenie się hotelu w dom handlowy, domu czynszowego w hotel, teatru w skład itp. Przyczynami zewnętrznymi natomiast, wymagającymi przeistoczenia się przedsiębiorstwa, a z niem budowli, są takie czynniki jak n. p. przeniesienie się w danej miejscowości arterij komunikacyjnych, centrów handlowych itp.

Zmiany te zmuszają kapitał do bardzo ostrożnej oceny ekonomicznej długotrwałości finansowej budowli.

Ten wgląd na ekonomiczną długotrwałość budynku przyczylnił się, że w ostatnich dziesiątkach lat wykrył się zupełnie nowy kierunek budowania, rozgraniczający ściśle konstrukcję nośną od ścian, reprezentowany przez szkielec stalowy, a to z tego powodu, ponieważ stal jest materiałem umożliwiającym w najszerszych granicach, najtańsze i najłatwiejsze przystosowanie budowli do nowego celu przeznaczenia.

Stalowe słupy, belki, podciagi, jak też całe części konstrukcyj można łatwo skracać, wzdłużać przesuwać i wycinać, ponieważ statyczne warunki są bardzo łatwe do ujęcia, a materiał sam nadaje się dobrze do mechanicznej miejscowej obróbki, w odróżnieniu od monolitycznych szkielec, nie znoszących dzielenia materiału, a tracącego zalety monolityczności w razie zamierzonego wzmocnienia.

Czas przeróbki przy stali jest nadzwyczaj krótki i przeróbka nie daje się przy utrzymaniu ruchu przedsiębiorstwa tak we znaki, jak przy innych połączonych z rozsadzaniem, waleniem, szalowaniem itd.

Również przy nadbudówkach, których ilość pięter w normalnych budowlach z kamienia sztucznego wynosi, ze względu na ograniczoną nośność słupów i ścian, 2 lub 3 kondygnacje, szkielec stalowy zachowuje się zupełnie inaczej, gdy łatwe wzmocnienie słupów umożliwia podwyższenie budowli niekiedy nawet o 6, 10 i więcej pięter, przyczem nośność samych ścian nie gra tu żadnej roli; wzmocnienia fundamentów lub ułożenie dodatkowych, jest kwestją już dawno przewyższoną.

Kto stawia budynek niedający się w przyszłości przebudować i skazuje go przez to nieodwołalnie na starzenie się, ten stawia sam sobie zapórę nie do usunięcia, wykluczającą w przyszłości rentowną kalkulację.

Z powyższego wynika jasno, że budynek o szkielecie stalowym podnosi wartość resztującą budynku „W“, co sprawia, że niska ocena jego ekonomicznej długotrwałości nie wpływa tak bardzo na wielkość kwoty amortyzacyjnej i z nią ściśle związaną rentowność, gdyż wartość „W“ osiąga wtedy prawie wielkość „B“ z odliczeniem naturalnie kosztów adaptacji.

Nie wymaga też wyjaśnień, że w tym wypadku rata amortyzacyjna kureczy się do wydatków spowodowanych adaptacją, podzielonych przez ilość lat, po których ona prawdopodobnie nastąpić powinna. Procentowy zysk zależeć więc będzie prawie tylko od stosunku rocznych dochodów pomniejszych o wydatki, do pierwotnych kosztów budowy.

O ile natomiast wartość „W“ jest mała lub nawet ujemna (wypadek ten zachodzi przy monolitycznym charakterze murów), to wtedy ekonomiczny okres używalności „L“ daje się przy rentowności budowli w zna-

czniejszej mierze (i to nawet niekorzystnie) odczuć, niż przy stosowaniu szkieletu stalowego, gdyż z powodu zmniejszonej łącznej wartości licznika, maleje wartość całego ułamka.

W wypadkach więc, w których wielkość rocznego

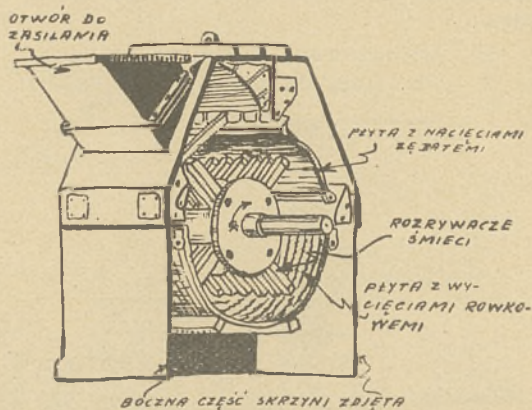
odpisu B—W wywiera dominujący wpływ na rentowność, należy przy finansowaniu każdej większej budowli przekalkulować również celowość stosowania szkieletu stalowego.

ność, należy przy finansowaniu każdej większej budowli przekalkulować również celowość stosowania szkieletu stalowego.

Inż. H. SYPNIEWSKI

Czyszczenie miast w świetle nowoczesnego postępu

W mieście Bury w północnej Anglii do pulweryzacji śmieci zastosowano mastykator według nowej konstrukcji Gannow'a. Zaletą tej maszyny jest szybkie i dokładne rozcieranie śmieci, przy pulweryzacji jest to dosyć ważne, ponieważ śmieci nie powinny zbyt długo leżeć, będąc złożone na kupie w zakładzie, bowiem przez rozkładanie się zatruwają powietrze. — Maszyna Gannow'a jest w stanie przerobić szybko duże masy śmieci przy użyciu siły mechanicznej od 30 do 35 K. M.



MASTYKATOR LUB PULWERYZATOR GANNOW'A.

FIG. 4.

Rysunek załączony na fig. 4 przedstawia mastykator, albo pulweryzator Gannow'a, ze zdjętą boczną częścią skrzyni maszyny. Na rysunku fig. 5 jest pokazany ogólny schemat pulweryzacji śmieci.

Należy dodać, że miasto Bury do spulweryzowanych miejskich śmieci miesza muł, otrzymany z filtracji ścieków kanałowych, osiągając w ten sposób coś w rodzaju nienajgorszego sztucznego nawozu. Po wypróbowaniu tej mieszaniny przez okolicznych farmerów, popyt na tak przerobione śmieci z mułem stale wzrasta.

Zarząd czyszczenia miasta Bury twierdzi, że eksploatacja pulweryzacji śmieci opłaca się lepiej, aniżeli spalanie śmieci.

Jak wiadomo w odpadkach domowych znajduje się dosyć duży procent części organicznych, podlegających gnicciu, czyli rozmnażaniu bakterij chorobotwórczych. Dbając o sanitarną stronę miasta, niektóre korporacje miejskie spalają śmieci w odpowiednich piecach — nazwijmy w „Zakładzie spalania śmieci“ lub „Spalarni śmieci“ (po niemiecku — Müllverwertungsanlage, po francusku — Incinération, po angielsku, — Refuse Destructor).

Spalając śmieci, osiąga się, prócz sanitarnej korzyści dla miasta, jeszcze ciepło, które, jako energię, można wykorzystać dla odpowiednich celów.

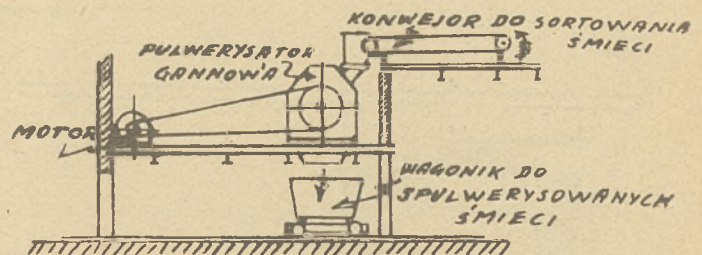
W nowych systemach pieców do spalania odpadków domowych można otrzymać z 1 kg śmieci około 1 do 2 kg parę. Gdy porównamy teraz wartość kalorii śmieci z wartością węgla, otrzymamy stosunek 1 do 10 lub 1 do 5, uwzględniając na 1 kg węgla wyparowanie 10 kg wody w kotle.

Gdy weźmiemy, powiedzmy, miasto o 37,000—40,000 mieszkańców, otrzymamy rocznie około 9,000 ton śmieci domowych, co według wartości kalorii, równa się 900 ton węgla; obliczając po 50 zł za tonę, otrzymamy rocznie 45 000 zł.

Można to jeszcze w innej formie przedstawić, uwzględniając te same dane, to znaczy z jednego kg śmieci mając 1 kg pary, na godzinę osiągnie się około 1,150 kg pary. Przyjmując konsumpcję 10 kg pary na 1 K. M. na godzinę, otrzymamy silnię w przeciągu całego roku o 115 K. M., od tego odejdzie około 14% na podmuch do pieców i inne, pozostanie do dyspozycji użytecznej około 100 K. M.

Widać więc, że ze śmieci, przy spalaniu, można osiągnąć jeszcze jakieś zyski; chodzi tylko o to, by konserwacja zakładu spalania śmieci nie była zbyt wysoka, a zakład sam był dobrze zorganizowany.

Pionerką spalania śmieci, w specjalnych do tego piecach, jest Anglja. Pierwszą spalarnię śmieci wybudowano w Manchesterze, w 1876 roku według projektu Fryer'a. Warto tu wymienić kilka firm światowych, które przyczyniły się do ulepszenia pieców i urządzeń do użytkowania śmieci, jak: Horsfall, Meldrum, New Destructor Co., Simplex, Heenan-Froude, Woodall-Duckham, Bamag i inne.



ROZŁOŻENIE ZAKŁADU PULWERYZACJI ŚMIECI.

FIG. 5.

W celu bliższego zapoznania czytelnika z niektórymi systemami pieców i urządzeń do spalania śmieci, załączam na rysunkach kilka zasługujących na uwagę typów destruktorów, przedstawiających ogólny pogląd taki na zakład.

Fig. 6 przedstawia rysunek w przekroju zwykłego pieca do spalania śmieci, gdzie:

- 1 — platforma do wysortowanych śmieci dla spalania;
- 2 — kłapa do zasilania pieca;
- 3 — przewód do wrzucania śmieci;

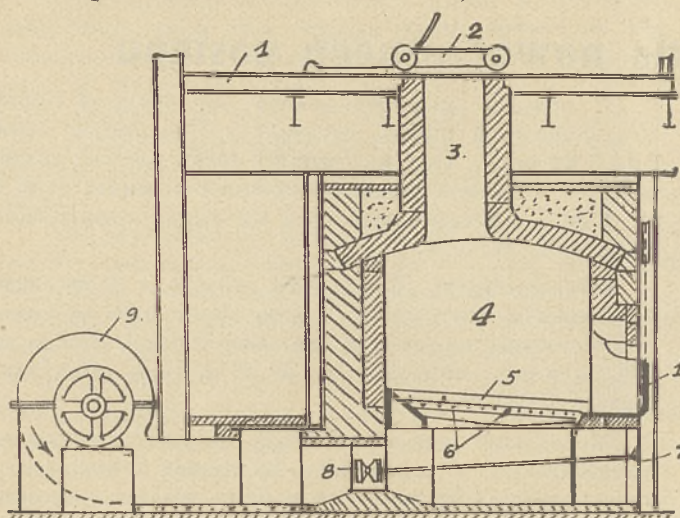


Fig. 6.

- 4 — komora pieca do palenia śmieci;
- 5 — żeliwne ruszta, składające się z płyt z otworami;
- 6 — otwory w rusztach do zgęszczonego powietrza;
- 7 — rączka do regulowania zgęszczonego powietrza;
- 8 — regulator powietrza;
- 9 — wentylator do zgęszczania powietrza;
- 10 — drzwiczki do szlakowania żużla ze spalonych śmieci.

Na fig. 7 pokazany jest piec w przekroju z mechanicznym urządzeniem do szlakowania pieca, gdzie:

- 1 — platforma do wysortowanych śmieci;
- 2 — napełniacz śmieci;
- 3 i 4 — mechaniczna kłapa do zasilania pieca zapomocą korby 3;
- 5 — komora pieca do palenia;

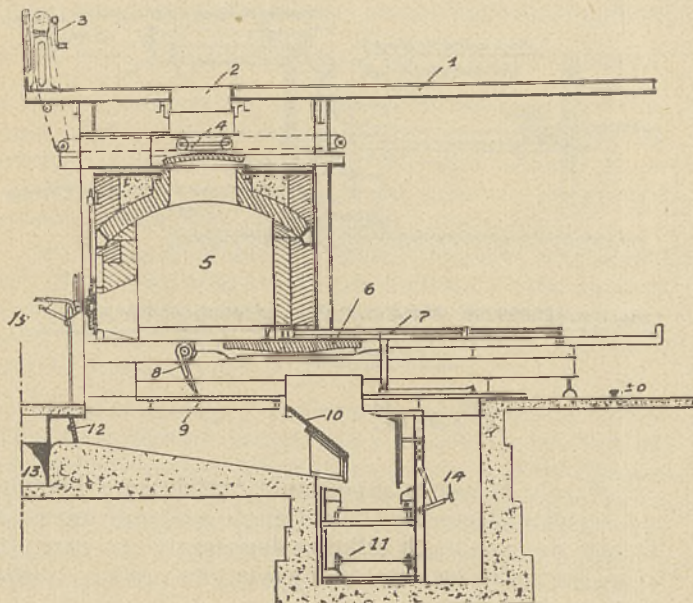


Fig. 7.

- 7 — hydrauliczny tłok do ruchomych ruszt;
- 8 — graca do mechanicznego zgarniania żużla;
- 9 — podest, na który spada żużel po usunięciu się ruszt;
- 10 — równia pochyła, po której zsuwa się żużel, spadając na konwejer;
- 12 — kłapa do zamykania zgęszczonego powietrza;
- 13 — kanał wentylatora na zgęszczone powietrze;
- 14 — regulator do exhaustora;
- 15 — rączka do operowania ruchomymi rusztami i zgęszczonego powietrzem.

Fig. 8 przedstawia rysunek w przekroju urządzenia do spalania śmieci według pomysłu Woodall-Duckham'a, a ponieważ urządzenie to nie jest zbyt skomplikowane i koszty konserwacji jak też i obsługi okazały się znacznie mniejsze, niż przy innych typach pieców i w dodatku wydajność tych pieców okazała się wydatnie wyższa w porównaniu z innymi znanymi destruktorami, przytoczę więc niektóre zasadnicze szczegóły tego urządzenia. Piec ten można porównać do kopulaka, gdzie:

- 1 — wysortowane śmieci do spalania;
- 2 — chwytacz do przenoszenia śmieci;

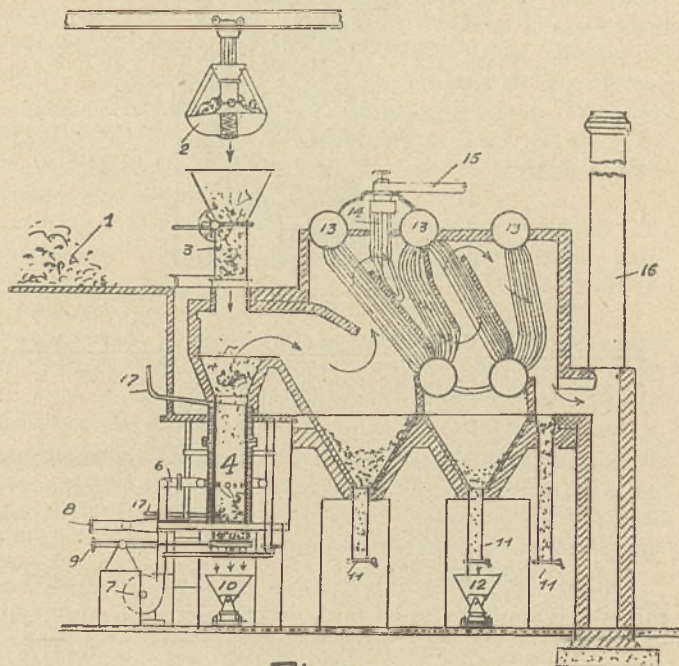


Fig. 8.

- 3 — napełniacz do zasilania pieca;
- 4 — żeliwna komora do spalania śmieci — chłodzona wodą;
- 5 — otwory do zgęszczonego powietrza;
- 6 — rura doprowadzająca zgęszczone powietrze do paleniska;
- 7 — wentylator do zgęszczonego powietrza;
- 8 — hydrauliczny odcinacz żużla;
- 9 — mechaniczny przyrząd do otwierania kłapy do spuszczenia odciętego żużla;
- 10 — wózek do odwożenia żużla;
- 11 — kłapy do wysypywania lotnego popiołu, powstałego przy procesie spalania śmieci;
- 12 — wózek do odwożenia lotnego popiołu;
- 13 — kocioł parowy;
- 14 — przegrzewacz pary;
- 15 — przewód doprowadzający parę do silnika;
- 16 — komin;

17 — rury doprowadzające wodę do chłodzenia żeliwnej komory pieca.

Na fig. 9 i 10 pokazane są rysunki w przekrojach urządzenia spalarni śmieci w sposób bardziej zmechanizowany, gdzie:

- 1 — wagon z dowozem śmieci;
- 2 — wyładowane kubły ze śmieciami;
- 3 — wózek do przewożenia kubłów;
- 4 — tor dowozowy;
- 5 — kubły ze śmieciami do wypróżnienia;
- 6 — mechaniczny przyrząd do bezpylnego wysypywania;
- 7 — płuczka do kubłów;
- 8 — piec do spalania śmieci — górna część;
- 9 — żeliwne palenisko pieca z chłodzącą wodą — woda nagrzana służy do mycia kubłów i t. p.;
- 10 — otwory w żeliwnym palenisku do poddmuchu zgęszczonym powietrzem;

- 23 — wózek do odwożenia żużła;
- 24 — gorący żużel gaszony wodą;
- 25 — wentylator odprowadzający z dolnej ubikacji kurz podczas napełniania wagoników;
- 26 — injektor do wentylatora (exhaustera);
- 27 — przewód doprowadzający zgęszczone powietrze do wentylatora;
- 28 — regulator do wentylatora;
- 29 — zbiornik na lotny pył;
- 30 — komin odprowadzający parę i gazy, powstałe od gaszenia żużła;
- 31—32 — lotny popiół, powstały przy procesie spalania śmieci;
- 33 — wagonik do odwożenia lotnego popiołu;
- 34 — kocioł parowy wodno-rurkowy;
- 35 — otwory rewizyjne komory kotła;
- 36 — silnik parowy;
- 37 — wał transmisyjny;
- 38 — pompa centryfugalna do zgęszczania powietrza;

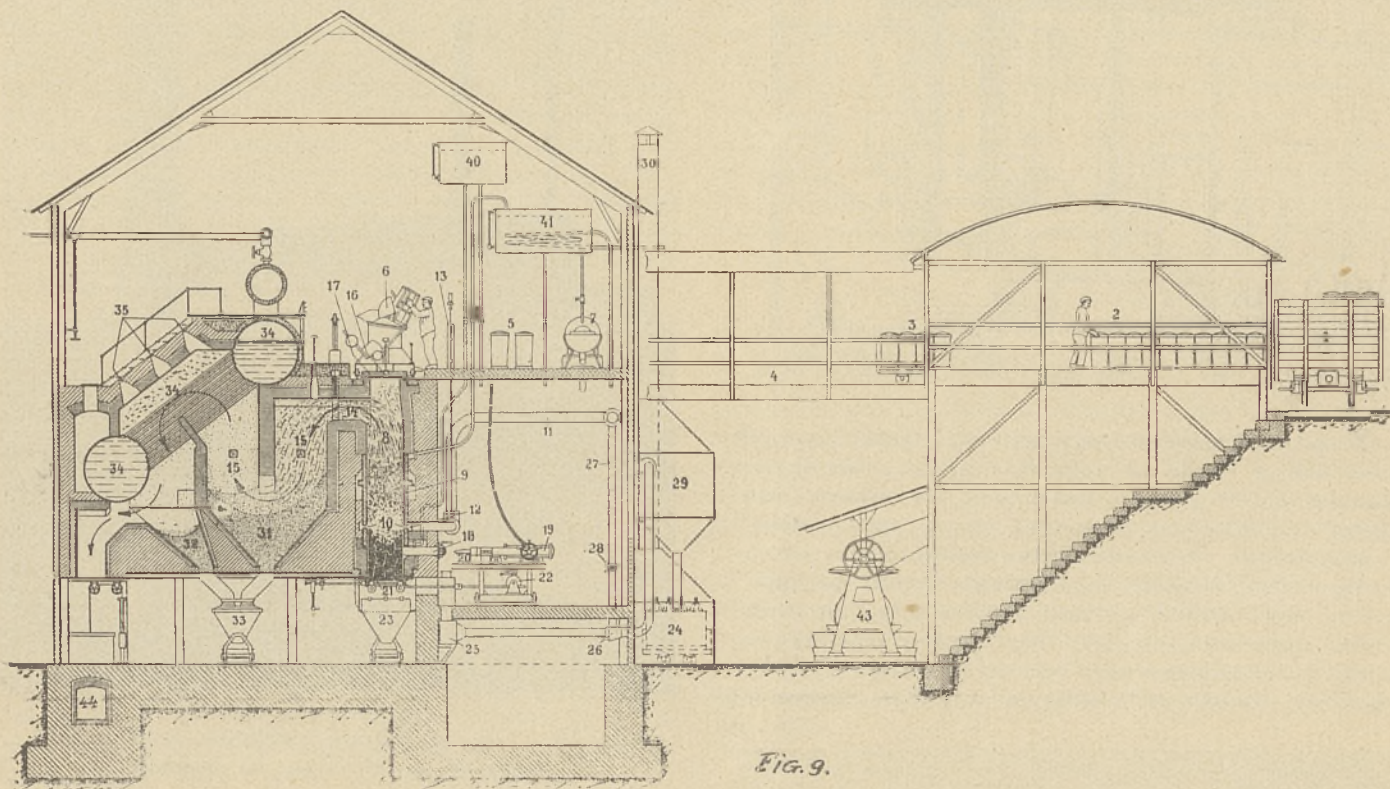


Fig. 9.

- 11 — przewód doprowadzający zgęszczone powietrze;
- 12 — kanał otaczający żeliwne palenisko i doprowadzający zgęszczone powietrze do otworów pieca;
- 13 — przyrząd do regulowania zgęszczonego powietrza;
- 14 — kanał doprowadzający spaliny do podgrzewania kotła;
- 15 — otwory rewizyjne;
- 16 — otwór rewizyjny w górnej klapie pieca;
- 17 — górna klapa rewizyjna pieca;
- 18 — otwór dla odcinacza żużła;
- 19 — ruchomy hydrauliczny odcinacz żużła;
- 20 — nóż odcinacza hydraulicznego;
- 21 — klapa do spuszczenia odciętego żużła;
- 22 — przyrząd do otwierania klapy;

- 39 — bateria rozdziału pary;
- 40 — zbiornik na wodę;
- 41 — bojler z węzownicą do grzania wody;
- 42 — podesty;
- 42a — wodowskaz i manometr kotła parowego;
- 43 — młynek do mielenia żużła;
- 44 — kanał odprowadzający spaliny do komina.

Fotografje pokazane na fig. 11 i 12 przedstawiają spalarnie śmieci w New Yorku i Hawanie.

Utylizacja żużła, powstałego ze spalonych śmieci.

Przy procesie palenia śmieci miejskich otrzymuje się od 20% do 40% żużła, a w przeciągu roku, w dużych

miastach, powstałyby wprost góry z tego żużla. Przeprowadzono więc analizę żużla z miejskich śmieci, w wyniku czego, okazało się, że materiał ten może być użyteczny do kilku celów, zawierając przeciętnie: SiO_3 — 48%, Al_2O_3 — 11% i CaO — 16%.

lub tar-macadam do budowy ulic i szos. Używają również żużla do filtracji przy procesie bakteriologicznym. Obecnie nawet cementownie robią z żużlem próby.

Ze można jeszcze jakiś użytek zrobić ze śmieci, to jest najbardziej wymowne, gdyż w Anglii do dzisiaj wybudowano przeszło 400 destruktorów na śmieci, za Anglią poszła Ameryka, potem Niemcy i Francja.

W Kolonji niedawno wybudowano zakład do spalania śmieci, gdzie w przeciągu roku spala się około 165,000 ton odpadków domowych, z czego otrzymuje się 102 000 ton pary, a po przerobieniu na energię elektry-

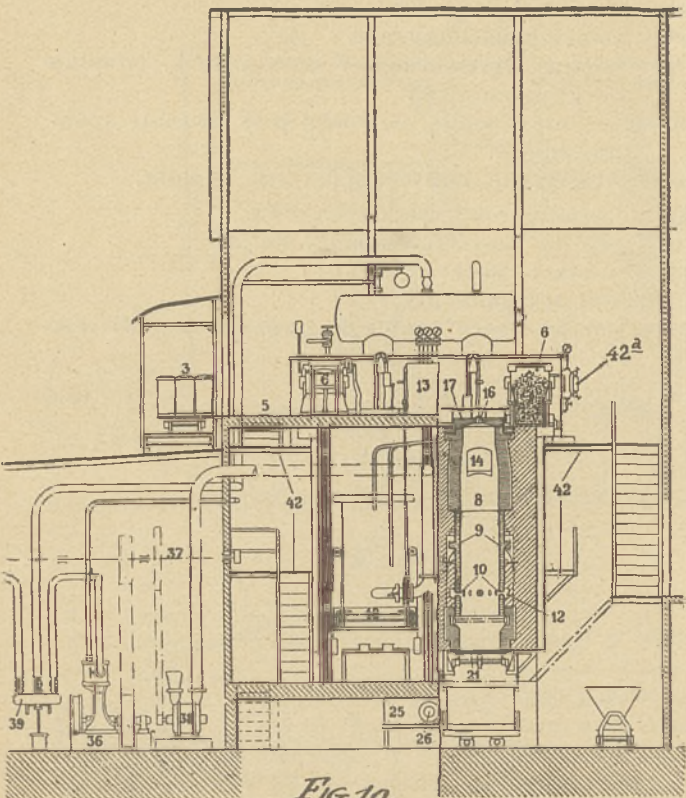


Fig. 10.

Chcąc użyć żużel do jakiegoś celu, trzeba najprzód śmieci dobrze spalić w piecu, by nie zawierały części organicznych. Następnie żużel musi się dłuższy czas „odležać“ na otwartym powietrzu, by się „odsiarkował“ ze znajdującego się w nim dużego procentu pirytu. Ze zdatnego żużla, zakłady zużytkowania śmieci, po zmiełeniu w odpowiednich młynach i przesianiu, fabrykują wyroby żużlo-betonowe, jak: cegły, płyty chodnikowe, podłoże żużlobetonowe pod jezdnie ulic itp. Niektóre spalarnie wyrabiają z dobrym wynikiem żużloasfalt,

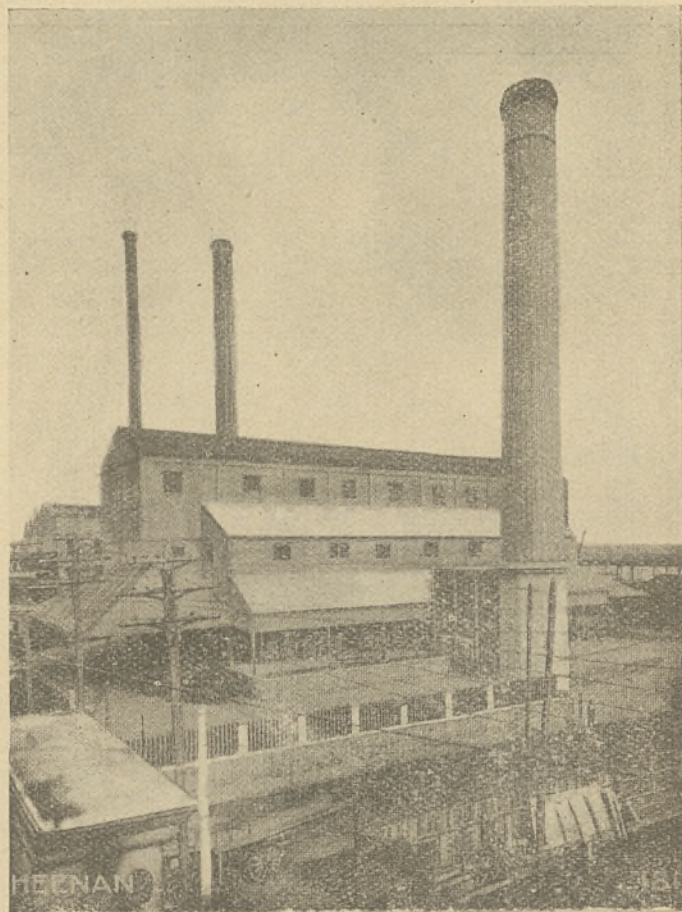


Fig. 12. Ogólny widok spalarni śmieci syst. Heenan w Havana na Kubie.

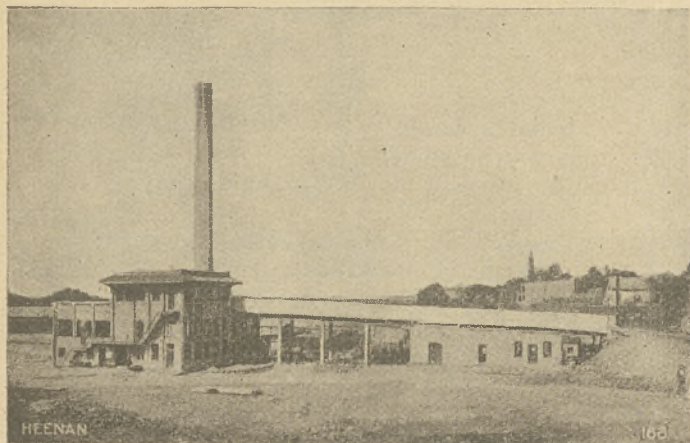


Fig. 11. Spalarnia śmieci syst. Heenan w Richmond, dzielnicy Nowego Jorku.

czną, dostaje się około 14,400,000 Kilowatt-godzin. Z żużla ze spalonych śmieci, z małą domieszką cementu, otrzymuje się około 13,000,000 cegieł budowlanych o wytrzymałości na ciśnienie od 35 kg/cm^2 do 150 kg/cm^2 .

Oprócz tego fabrykuje się 5,000,000 sztucznych kamieni do budowy ulic (po niemiecku — Vulkanexsteine) o wytrzymałości na ciśnienie 380 kg/cm^2 , oraz 6,750,000 płyt do budowy ulic cięższego ruchu (po niemiecku Bürgersteigplatten), wytrzymałość których dochodzi do 3 000 kg/cm^2 . Zakład ten sortuje śmieci, z czego otrzymuje się około 4 950 ton różnego metalu, starych szmat, kości, szkła i t. p. Ze zbywającego ciepła urządzono centralne ogrzewanie i łazienki kąpielowe.

Największy zakład zużytkowania śmieci obecnie posiada miasto Glasgow w Szkocji.

HENRYK MAEUSEL

emer. inspektor kanałów w Poznaniu

Nowy ład polski udoskonaleniem wybrzeża morskiego

IX.

Przygotowanie nowego ładu do użyteczności rolnej.

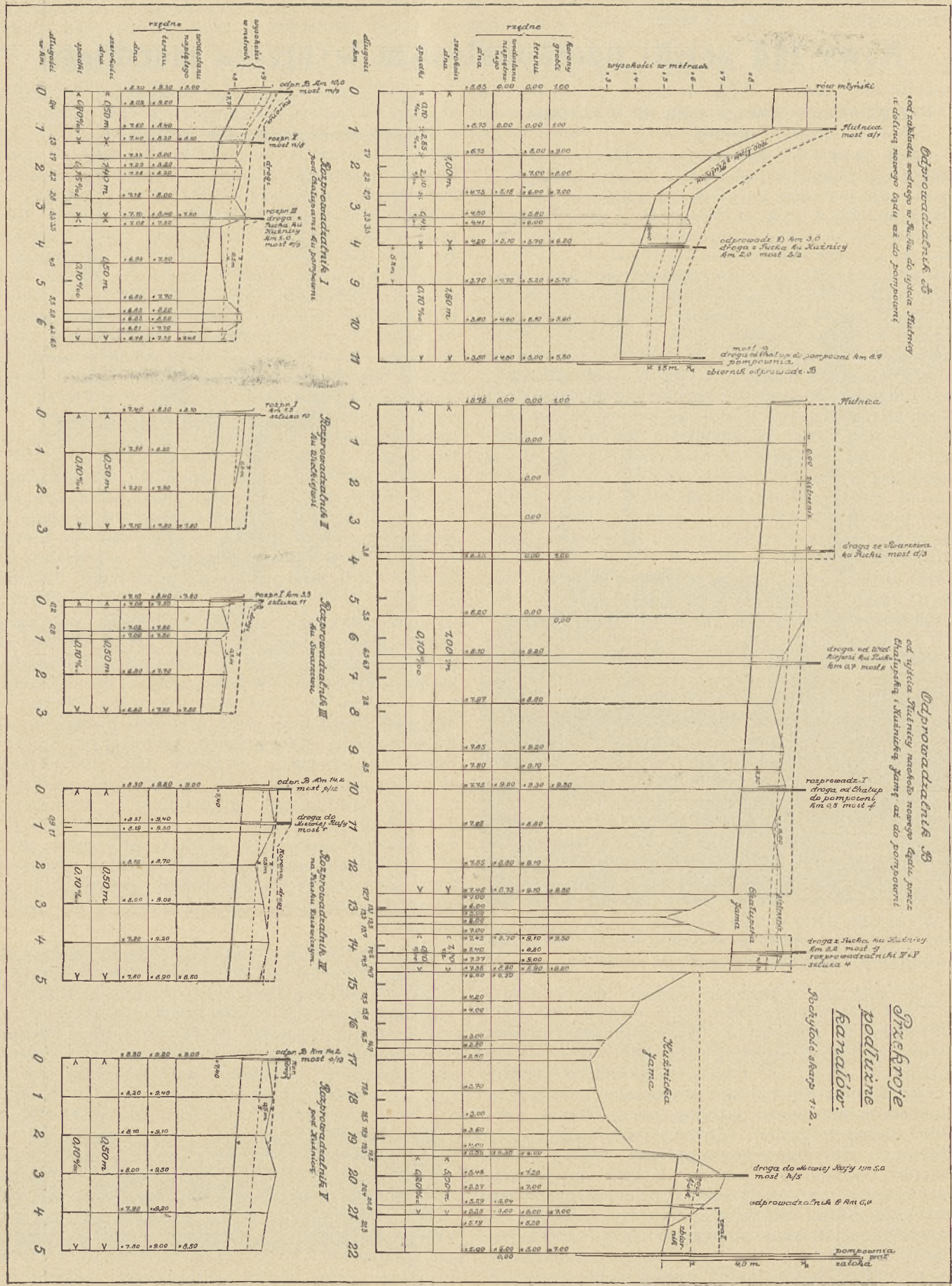
Jak załączone przekroje podłużne kanałów wykazują, potrzeba jest 42 km odprowadzalników A—D, jakoteż 22,5 km rozprowadzalników I—V. Dalej wynika z nich, że kanały I—V przeznaczone są do napięcia wody w wysokości terenu, lub chociaż do takiego stopnia poniżej tegoż, że zwilżanie gruntu aż do powierzchni odbywać się może kapilarnie; są to więc kanały, które tylko podczas posuchy spełniają swoje zadanie zasilane przez piętrzenie wody za pomocą śluz 4 w kanale B do wysokości rzędnej 9,00. Dla ułatwienia obsługi i utrzymania w należyтым stanie tych kanałów, przewidziano obustronne ogroblenia do wysokości 0,5 m ponad napięty wodostan, o ile tego miejscami przyległe drogi nie zastępują, lub wyższe położenie terenu nie czyni zbędnym. Kanały C i D posiadają natomiast lokalne znaczenie w odprowadzaniu zbytej wody jednakowoż z tem, że wodostan w nich niepiętrzony winien znajdować się 0,5 m poniżej przyległego terenu łąkowego; jedynie kanał D wykazuje cofkę w wysokości rzędnej 5,55, o ile przepływ wody z Płutnicy przeprowadzony będzie kanałem A, a nie kanałem B, co tylko wyjątkowo i na krótki przeciąg czasu podczas ewentualnego remontu kanału B nastąpić może, jednakże bez żadnej szkody dla roślinności. Kanały C i D nie wymagają zatem ogroblenia z wyjątkiem dolnej przestrzeni kanału C, potrzebującej owałowania prawostronnego, dla prowadzenia wody do górnych pomp, w łączności z owałowaniem dolnego odcinka kanału B, o czem już w części VIII była mowa. Podobnie jak kanały C i D, jest też kanał A przewidziany, w którym wodostan niepiętrzony znajduje się 0,5 m poniżej przyległego terenu łąkowego; w razie wyjątkowego prowadzenia wody z Płutnicy, o czem poprzednio była mowa, mieścić się będzie cały spływ między burtami kanału w dolinie. Dla ułatwienia obsługi i należytego utrzymania posiadać winien kanał A pozatem obustronne ogroblenie ze względu na sporadyczny spływ wody pełnym korytem.

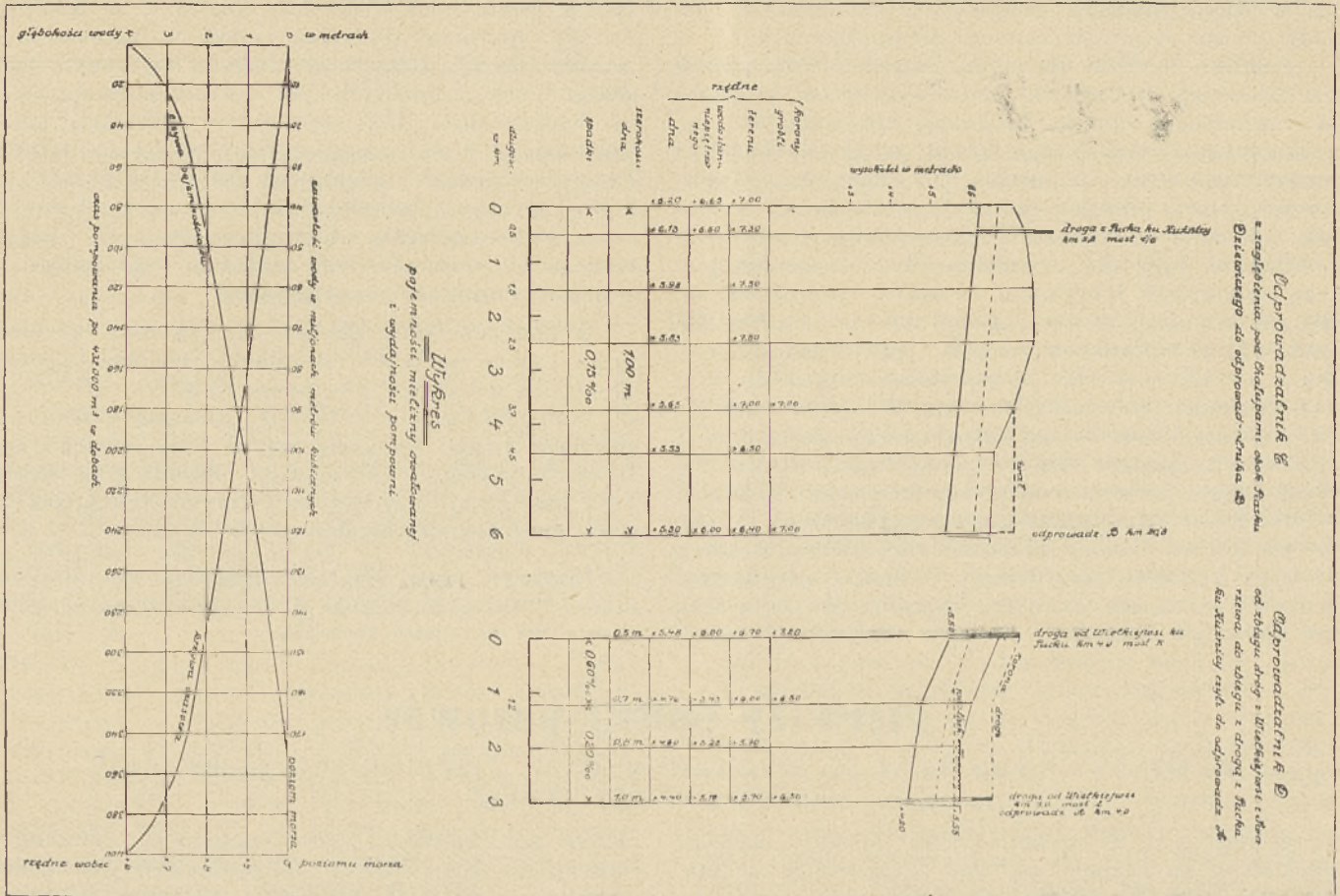
Wyjątkowe urządzenia posiada jednak kanał B, który w gruncie rzeczy odprowadzać ma wodę z Płutnicy do pompowni. Normalny czyli niepiętrzony wodostan utrzymywany być winien aż do Kuźnickiej Jamy w wysokości terenu, względnie w jego kapilarnem pobliżu, wychodząc przy ujściu Płutnicy w wysokości poziomu morza, aby nie wywołać żadnych zmian odpływowych w dorzeczu Płutnicy. Przy mniejszym spływie, czyli podczas posuchy, będzie ten poziom morski za pomocą szluz 1 i 3 przez piętrzenie normowany na całą szerokość doliny Płutnicy. Niemniej nastąpi równocześnie piętrzenie za pomocą śluz 4 celem zasilania kanałów I do V, jak wyżej wspomniano. Celem podtrzymania takich wahań wodostanowych jest więc na całej tej długości kanału obustronne ogroblenie przewidziane.

Jeżeli więc spiętrzone wodostany w kanale B, jakoteż napięte w kanałach I—IV, porównamy z obniżonymi wodostanami w kanałach C, D i dolnej przestrzeni A, to przyznać należy, że muszą one w kierunku trzech ostatnich spowodować ruch wody gruntowej, który jest konieczny do przygotowania gruntu pod uprawę, skoro tenże poprzednio zostanie wzruszony przez zoranie. Kanał V jak częściowo i kanał IV powodują to samo w kierunku Kuźnickiej Jamy. Mając to na uwadze, dochodzimy do przekonania, że zależeć tylko jeszcze może na umiejętnej obsłudze przewidzianych śluz, aby zwilżanie nowego ładu odbywało się stosownie do rodzaju ziemi i danej wegetacji poszczególnych polaci; nie mniej uwagi wymaga obsługa śluz 2 i 6, aby w górnych rejonach łąk utrzymać zawsze pożądaną wilgoć. To wszystko potwierdzają też izobaty na mapie nowego ładu w podziale 1:75 000, z której wyczytać można pozatem, że potrzeba tylko przeprowadzić (za pomocą rury z zasuwą) ujście strumyka Bładzika o 25 km² zlewni pod wałem, aby w razie konieczności zasilać grunty nowego ładu w kierunku Pucka skuteczniejszą wodą, gdyby oczekiwany naturalny ruch wody gruntowej z Kępy Puckiej, o czem w VIII części była mowa, był za słaby.

Abv otrzymać glebę urodzajną, wymagają grunty długoletniej uprawy, co już oczywiście należy do zadań przyszłych osadników. Ponieważ jednak mamy tu z łżejszą ziemią do czynienia, przeto zaleca się stosowanie obornika, którego będzie pod dostatkiem przy hodowli bydła na żywnych łąkach i pastwiskach, na których spodziewamy się urodzaju skutkiem tam spotykanego namułu. Przez założenie stacji doświadczalnej i przy umiejętnej administracji przewyższy w krótkim czasie nowy ład swoją obfitością pólńów dzisiejsze okoliczne grunty nadbrzeżne, gdzie ich właściciele ciężko walczyć muszą o byt skutkiem nieregularnych stosunków wodnych, a częściowej niemożliwości przeprowadzenia takich regulacji.

Co do stawów rybnych, wypada nadmienić, że wodę słoną tak z Chałupskiej jak i Kuźnickiej Jamy nie da się doszczętnie usunąć. Pozostaje więc ona w swoich naturalnych basenach aż do wysokości dna kanału i może być tylko z biegiem czasu wyługowana przez słodką wodę z Putnicy przepływającą. Poważną głębokość, bo aż do 4 m we wschodniej części, posiadać będzie Kuźnicka Jama, zawierając nawet przeszło 13 000 000 m³ wody słonej (Chałupska Jama przeszło 700 000 m³). Ponieważ woda słona jest cięższą od słodkiej, przeto śluza 5 poniżej Kuźnickiej Jamy jest przewidziana jako śluza tablicowa (wszelkie inne śluzy są iglicowe dla łatwej obsługi), aby jak największą ilość wody słodkiej poprzednio w jeziorze zamagazynować i tylko dolną warstwą wodę z niego upuszczać; silne wiatry południowe i południowo-zachodnie przyczynić się mogą podczas tego upuszczania do intensywniejszego wyługowania wo-





dy. Z tych też względów otrzyma łożysko kanału B poniżej Kuźnickiej Jamy powiększony przekrój poprzeczny aż do zbiornika. W każdym razie winno zaprowadzenie rybołówstwa w tych dwóch jeziorach odbyć się za wskazówkami państwowych instytucji rybackich, które w powiecie morskim się znajdują.

Poniżej śluzy 4 w kanale B okazuje się wrzście źródło energii, ponieważ, spada tu woda do Kuźnickiej Jamy z wysokości przeszło dwóch

metrów. O ewentualnem wyzyskaniu jej na razie nie można nic powiedzieć, ponieważ przyszłość dopiero wyjaśni, ile zbytejniej wody ze względu na zwilżanie nowego łądu spadać tu będzie i czy ta ilość wykaże rentowność na pobudowanie odpowiedniego zakładu wodnego. W każdym bądź razie rolnictwo liczy się nawet z drobniejszą siłą wodną, jak to widzimy w dorzeczu Płutnicy, gdzie istnieją aż cztery zakłady wodne.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Wpływ Kryzysu gospodarczego na rozszerzenie zakresu produkcji silnych placówek przemysłowych

Kryzys gospodarczy dotknął przedewszystkiem placówki słabsze, które nie mając odpowiednich kapitałów obrotowych jak i rezerw, nie mogły ostać się wobec piętrzących się trudności. W rezultacie jesteśmy świadkami, jak przedsiębiorstwa o słabszych podstawach finansowych nierzadko nawet istniejące od dłuższego szeregu lat, albo ograniczają swą produkcję do minimum, albo też ulegają likwidacji. Do jednej z takich placówek przemysłowych należała fabryka o wieloletniej tradycji Bormann, Szwede i Ska w Warszawie.

O ile z jednej strony widzimy upadek firm słabszych, o tyle z drugiej możemy obserwować wzmacnianie fabryk silnych, obejmujących coraz szerzej zakresem swej produkcji nietylko rynki krajowe, lecz również zagraniczne. Przedsiębiorstwa te łącznie z wzrostem swej produkcji i zdobywaniem coraz większych ilości odbiorców, zaprowadzają często nowe gałęzie wytwórczości, którymi dotychczas nie zajmowały się,

względnie rozszerzają dotychczas prowadzone działy, przejmując je od przedsiębiorstw słabszych, likwidujących swą działalność.

Do tego rodzaju silnych placówek przemysłowych należy fabryka H. Cegielski S. A. w Poznaniu, która w miarę scalenia naszego Państwa i zacierania się granic dzielnicowych obejmuje swą działalnością wszystkie ziemie Rzplitej, docierając do najdalszych jej stron, wszędzie znajdując stałych odbiorców. W wyniku znacznego rozszerzenia zakresu swej produkcji zakłady H. Cegielski przejęły ostatecznie cały materiał techniczny, oraz wieloletnie doświadczenia likwidującej swą produkcję fabryki Bormann i Szwede w Warszawie, dziedzicząc jednocześnie trwałe stosunki handlowe z dotychczasowymi, licznymi odbiorcami tych zakładów. W ten sposób Zakłady H. Cegielski S. A. w Poznaniu, które z produkcji fabryk Bormann i Szwede w wielu pokrewnych dziedzinach posiadają swoje

własne doświadczenie, stały się obecnie na terenie Polski w wielu gałęziach produkcji, a szczególnie w cukrownictwie przedsiębiorstwem dominującym.

Przejęcie fabryki Bormann, Szwede i Ska pozwoliło fabrykom H. Cegielski przedewszystkiem na znaczne rozszerzenie zakresu produkcji dla przemysłu cukrowniczego i chemicznego, dzisiaj mogą one budować wszelkie aparaty i urządzenia dla przemysłu cukrowniczego spirytusowego (gorzelnia, rektyfikacji, eterowni, alkoholu absolutnego), krochmalni, browarów, drożdżowni, oraz dla przemysłu chemicznego, do którego zalicza się fabrykację związków azotowych, suchej destylacji, ekstrakcji, gazownictwa, urządzeń dezynfekcyjnych. Poza tem zakłady Cegielskiego w związku z przejęciem całego technicznego materiału zakładów Bormann, Szwede i Ska mogą dziś budować m. in. sterylizatory i autoklawy, wulkanizatory, pompy i t. p.

Ponadto Zakłady Cegielskiego przejęły licencję na eksploatację w Polsce konstrukcji zakładów E. Barbet w Paryżu w dziale przemysłu spirytusowego. Inż. Barbet jest we Francji pionierem w technice urządzeń dystylacyjno-rektyfikacyjnych. W jego ślady poszedł w Polsce założyciel zakładów Bormann, Szwede i Ska., inż. Bormann Maurycy. Fabryki Cegielskiego przej-

mując zakłady Bormanna, zdobyły odrazu cały niezwykle bogaty materiał doświadczeniowy w dziedzinie budowy aparatów rektyfikacyjnych i dystylacyjnych, jak również dla fabrykacji alkoholu etylowego, metylowego i ich pochodnych, jak również pochodnych ropy, benzolu itp. Tak więc zakres produkcji fabryk Cegielskiego i ich zasięg, wzrosły w sposób wybitny. Znając ruchliwość i gruntowną fachowość dyrekcji fabryki, inżynierów technicznych i personelu, jak również nowoczesne urządzenia techniczne warsztatów i organizację pracy, można kreślić Zakładom Cegielskiego jak najlepsze horoskopy na przyszłość.

Wehłonięcie przez Zakłady H. Cegielski fabrykacji warszawskich zakładów Bormanna, posiada znaczenie ogólne dla polskiego przemysłu. Fabryki „H. Cegielski“ bowiem łącznie z faktem, któremu poświęcamy powyższe uwagi, wysunęły się na czoło naszego przemysłu krajowego, reprezentując obecnie przedsiębiorstwo, posiadające tak szeroki zakres produkcji, jak niewiele placówek przemysłowych w Polsce.

Przejęciu przez Zakłady Cegielskiego produkcji fabryki Bormann, Szwede i Ska towarzyszą z naszej strony jak najlepsze życzenia.

Pierwszy polski parowóz

WYKONANY NA EKSPORT DO BUŁGARJI W FABR. CEGIELSKIEGO W POZNANIU
OPUŚCIŁ GRANICE POLSKI.

W dniu 4 z. m. opuścił Polskę pierwszy parowóz budowany na eksport dla kolei bułgarskich w fabr. Cegielskiego w Poznaniu. Jak już w swoim czasie doniosła cała prasa polska, fabryki Cegielskiego otrzymały r. ub. zamówienie kolei bułgarskich na dostawę 12 parowozów, które w międzyczasie zostały już wykonane i stopniowo wysyłane zostają do Bułgarji.

Swemi wymiarami parowozy te czynią wielkie wrażenie. Stwierdza to już ich ciężar, wynoszący 150 ton w stanie roboczym, t. j. z ładunkiem wody i węgla.

Powyższe parowozy bez tendra przyczepnego przeznaczone są do pracy na bardzo trudnym terenie górskim w Bułgarji, gdzie wzniesienia sięgają do 27%, przy znacznej ilości łuków.

Parowozy te 9-cio osiowe posiadają na przodzie oś toczną, poczem 6 osi związanych i z tyłu dwuosiowy wózek. Największa siła pociągowa tego parowozu wynosi 26 600 kg., a największa szybkość — 65 kilometrów na godzinę. Parowozy zaopatrzone zostały w samoczynne urządzenie dla smarowania osi i całego mechanizmu.

Ostojnice parowozu, wycięte z całkowitych płyt, posiadają długość ok. 17 mtr. przy grubości 90 mm i dzięki silnemu związaniu zapewniają dużą sztywność przeciwko wszelkim siłom zewnętrznym.

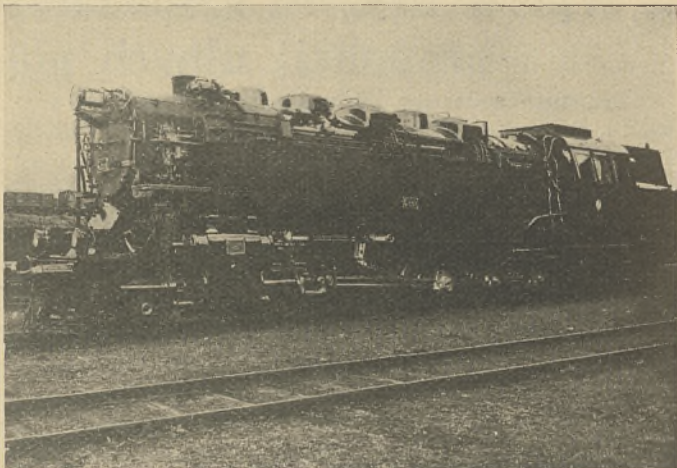
Kocioł przewidziany dla pracy przy ciśnieniu 16 atm. i dla opalania węglem brunatnym niskowartościowym.

Kocioł zaopatrzony został m. in. w oczyszczacz wody dla ochrony od tworzenia się kamienia na jego ściankach, urządzenie dla przedmuchiwania kotła z budki maszynisty podczas biegu parowozu itp. Słowem nowoczesnością tutaj wszystko począwszy od najważniejszych części, jak hamulec, zasilania kotła w wodę, aż do najdrobniejszych szczegółów, jak wycieranie okien ze szronu i lodu. Specjalna turbinoprądnica wy-

tworzą prąd elektryczny dla oświetlenia reflektorów. Sześć lamp elektrycznych umieszczonych pod mostem oświetla ponadto cały mechanizm ruchowy, łatwo widoczny nawet w nocy z budki maszynisty. Specjalny hamulec czyni jazdę zupełnie bezpieczną na wielkich spadkach.

Zaznaczyć warto, że wszystkie obliczenia i rysunki zostały wykonane w biurze konstrukcyjnym fabryk Cegielskiego, wszystkie materiały, prócz niektórych akcesoriów, są pochodzenia krajowego, przy konstruowaniu i wykonaniu byli zajęci wyłącznie krajowi technicy i robotnicy.

Ten pierwszy parowóz na eksport przedstawia typ w Europie dotychczas niespotykany, zwróci przeto nie-



zawodnie uwagę całego świata techników, co przyczyni się do wzmocnienia międzynarodowego znaczenia polskiego przemysłu maszynowego.

Konserwacja budowli i urządzeń techniczno-przemysłowych

(Ciąg dalszy artykułu „Nowoczesne środki izolacyjne w budownictwie“ z Nr. 4-go z 20. IV. 1931 r. str. 13).

Wspomnieliśmy o zabezpieczeniu fasad domów, mostów, tuneli, konstrukcji żelaznych, rur i t. p. zapomocą bitumicznych materiałów izolacyjnych, chroniących przed szkodliwym działaniem otoczenia. Obecnie dla zobrazowania rozmaitych sposobów zastosowania tych środków ochronnych omówimy je w odniesieniu do najważniejszych materiałów budowlanych:

DRZEWO: Ochrona tego materiału polega na impregnacji, t. j. stosowaniu środków konserwacyjnych pod ciśnieniem t. zw. metodą węglbną, szczególnie w wypadkach, gdy materiał drzewny jest narażony na gnicie. Stosuje się tu oleje krezotowe i sole niektórych metali. Natomiast drewno użyte w miejscach mniej wilgotnych zabezpiecza się przez powleczenie powierzchni lakierem bitumicznym WODOCHRON.

CEGLA: Mury z cegły palonej chroni się przed wpływami atmosferycznymi przez nałożenie wyprawy z wapna, cementu i t. p. Ściany zwrócone ku stronie, z której najczęściej deszcze padają, wyrównuje się cieńką zaprawą i pokrywa cieńką powłoką bitumicznego SZCZELNIT PG, na którą następnie nakłada się normalną zaprawę. Daleko ważniejszą jest ochrona murów **fundamentowych** z cegły przed **wilgocią**, postępującą **od dołu i z boku**. Przy wilgoci wznoszącej się od ziemi kładzie się poziomą warstwę izolacyjną na wyrównanej warstwie cegieł, wykonaną z kitu bitumicznego „SZCZELNIT“. Warstwę tę pokrywa się papą asfaltową, na którą nakłada się popowtórnie cieńką warstwę SZCZELNIT'u PG. Przy naciąganiu wilgoci z boku wskazaniem jest nałożenie izolacji pionowej w identyczny sposób. Możliwości późniejszego uszkodzenia tej izolacji pionowej zapobiega się przez nałożenie ścianki rabcicowej z odpowiednio trwałą zaprawą.

Wszelkie budowle wykonane ze sztucznej cegły, t. zw. niepalonej, jak n. p. wapienne, cementowe, żuźlowe i t. p. wymagają bardziej dokładnego zabezpieczenia przed wilgocią. Materiał ten — niezależnie od wykonania się mającej zwyczajnej izolacji — powleka się lakierem bitumicznym WODOCHRON dla stworzenia powierzchni odpornej na działania atmosferyczne. Chroniąc cegłę przed wilgocią zabezpieczamy ją zarazem przed szkodliwym działaniem mrozu, który na suche mury ujemnie nie wpływa.

KAMIEŃ CIOSANY: Ten rodzaj murów zastosowuje się obecnie tylko wtedy, gdy chodzi o względy artystyczne, jak dla pomników, kościołów, budowli monumentalnych, a to przeważnie w okolicach obfitujących w odpowiedni materiał surowy. Powierzchnię kamienia używanego do fasad chroni się przed żrącymi gazami, zawartymi w powietrzu, przez nałoże-

nie preparatów bezbarwnych, jak farb kazeinowych, Fluatu i t. p. Jeżeli wygląd zewnętrzny nie ma znaczenia, a raczej chodzi o osiągnięcie najbardziej skutecznej konserwacji zaleca się powleczenie kamienia lakierem WODOCHRON.

BETON: Budowle wykonane z betonu ulegają zniszczeniu pod wpływem działań mechanicznych wzgl. chemicznych. Przy odpowiedniej konstrukcji i zastosowaniu właściwego materiału szkodliwe skutki ruchu mechanicznego do minimum zredukowane być mogą, natomiast przed chemicznymi wpływami atmosfery i podłoża **zabezpiecza się beton przez użycie WODOCHRONU i SZCZELNITU**, które nałożone w cieńkiej warstwie zapewniają należytą konserwację. Podczas t. zw. „wiązania“ cementu portlandzkiego bowiem wydziela się nadmiar wapna w postaci wodorotlenku wapnia, który po dłuższym działaniu kwasu węglowego z powietrza zamienia się na węglan wapnia nierozpuszczalny w wodzie. Jednakże woda deszczowa, skroplona para wodna i t. p. **nie zawierające kwasu węglowego**, działają rozpuszczająco na wapno i powodują rozluźnienie betonu, jeżeli powierzchnia jego nie jest dostatecznie chroniona. Podobnie działają też kwasy i sole, zwłaszcza siarczany.

Przy rozmaitych budowlach wodnych i przemysłowych wymagane jest stworzenie nieprzemakalnego betonu. Jest to częściowo możliwym przez zastosowanie dobranej mieszanki odpowiednich cementów (Romancement) i krzemian (Fluat), zaś całkowite zasklepienie drobnych komórek, powodujących porowatość betonu, osiąga się przez wykonanie uzupełniającej powłoki z WODOCHRONU I SZCZELNITU PG.

Zbiorniki na wodę, wodociągi, podkwy, płyty wykonane z żelbetonu, których powierzchnia musi być mechanicznie wytrzymałą, uszczelnia się zapomocą tych materiałów ciśnieniowych (Torkret). Spoiny płyt i sklepień betonowych wypełnia się kitem bitumicznym SZCZELNIT.

ŻELAZO: Wszelkie konstrukcje żelazne wystawione na działanie atmosfery i wody chroni się przeciw korrodującym wpływom wilgoci przez powleczenie WODOCHRONEM. Powłoka ta zabezpiecza też przed niszczącym działaniem kwasów i gazów żrących.

Jakość wyżej wspomnianych materiałów izolacyjnych zapewnia bezwzględna trwałość powłoki ochronnej. Szczelnit i Wodochron są bezwzględnie bezparafinowe, o reakcji chemicznej obojętnej i nie zawierają fenoli, względnie pochodni terowęglowych, powodujących kruszenie materiału po pewnym czasie. Przyczepność ich do naprowadzonych materiałów jest bardzo dobra i powłoka nie oddziela się, ani odpryskuje nawet

przy najdalej idącej deformacji materiałów. Dość znaczna plastyczność w granicach wahań temperatury naszego klimatu zwiększa jeszcze ich wartość i ze względu na jednolitość zastosowanych surowców górują WODOCHRON i SZCZELNIT,

jako wyroby wyłącznie krajowe, nad innymi preparatami będącymi na rynku. *)

*) Wszelkich informacji udziela „Galicja“ S. A. Poznań, ulica Rzeczypospolitej 5.

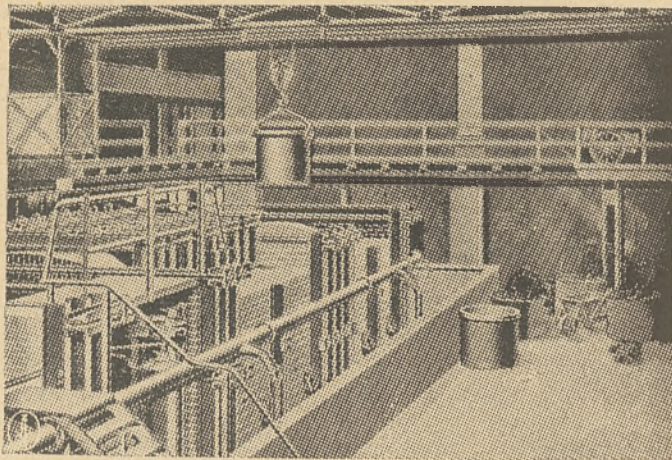
Nowocześnie urządzona odlewnia dla odlewów lano-Kutych

Wyroby znanej powszechnie

„UNJI“ ZJEDN. FABR. MASZ. W GRUDZIĄDZU zjednały sobie na rynku jak najlepsze uznanie i stanowią czołową markę. Tyczy to się nie tylko gotowych maszyn i narzędzi „Unji“, lecz również wszelkich jej odlewów. Nie jest zapewne wiadomym szerokiego ogółowi, że fabryka ta nie tylko zaspakaja swoje własne zapotrzebowanie w tym zakresie, lecz wykonywuje bieżące specjalne zamówienia na różnorakie odlewy.

Obok wysoko wartościowego odlewu żeliwnego (szarego) „Unji“, wyróżnia się specjalnie jej odlew lano - kutych (Temperguss), który dzięki swojej wysokiej jakości, jak również umiarkowanej cenie zyskuje sobie w kołach odbiorców coraz większe uznanie. Nie jest to żadną niespodzianką dla tych, którzy wiedzą jakimi prymitywnymi środkami pracuje większa ilość odlewni, podczas gdy „Unja“ dysponuje najnowocześniejszymi urządzeniami odlewni, jakimi w ogóle obecnie technika w tej dziedzinie rozporządza. Powyższa rycina ilustruje fragment odlewni „Unji“ zbudowanej — według patentu Ruppmana — w ostatnim czasie przez tę fabrykę we własnym zakresie. Jest ona ogrzewana wyłącznie gazem generatorowym i z tego względu pozwala na najbardziej precyzyjny przebieg ogrzewania i utrzymywanie odpowiedniej temperatury. Ten proces wyżarzania, który od chwili wstawiania aż

do wyjmowania trwa bez przerwy kilka dni, jest przez samozapisujący pyrometr jak najdokładniej kontrolo-



wany. Istnieją również elektryczne dźwignie pojedyncze, które ułatwiają wstawianie i wyjmowanie ciężkich tygli, zawierających materiał do wyżarzania. W rezultacie cała ta instalacja może śmiało konkurować z podobnymi zagranicznymi, będąc ostatnim wzorem najnowocześniejszych a najracjonalniejszych urządzeń odżarzania.

Z życia Stowarzyszenia Techników

Zarząd Główny odbył dwa zebrania: w dniu 28-go maja i 11 czerwca.

Omówiono i załatwiono sprawy będące na porządku obrad XIII zjazdu delegatów Związku Polskich Zrzeszeń Technicznych. Postanowiono wnieść o uzupełnienie porządku obrad i ustalone wytyczne dla delegatów. W zjeździe wezmą udział koledzy: Urbaniak, Trawczyński i Ign. Kaczmarek.

Sprawa izb inżynierskich i ustawy o wykonywaniu zawodu inżyniera ciągle jeszcze znajduje się na porządku dziennym. W ostatnim czasie czynniki zainteresowane wymienionymi projektami wyteżyły całą swą energię, aby przeforsować projekt w Min. Robót Publicznych. Akeja powyższa zmusza Stowarzyszenie do czujności i do przeciwdziałania. Stowarzyszenie Techników w obronie praw życiowych absolwentów średnich szkół technicznych i w obronie wolności wykonywania zawodu, zamierza ponownie interwenjować na terenie Z. P. Z. T. jak również pośrednio u władz centralnych za pośrednictwem czynników zainteresowanych rozwojem szkolnictwa zawodowego. W związku z „Tygodniem Propagandy“ szkolnictwa zawodowego, niektórzy członkowie Zarządu nadmieniali, że Naczelnik Wydziału Szkół Zawodowych w Min. W. R. i O. P.

p. inż. Henzel rozwinął bardzo intensywną działalność, aby społeczeństwu uświadomić wagę szkół zawodowych i technicznych.

Zarząd Główny w dalszym ciągu zajmował się sprawą przyłączenia Absolwentów Szkoły Budownictwa do Stowarzyszenia Techników, ustalając wytyczne na jakich przyłączenie mogłoby nastąpić.

Sprawę zorganizowania wycieczki na wystawę budowlaną do Berlina omówiono i ustalono ostatecznie jako termin wyjazdu niedzielę, 28 bm. o godz. 2.31. Szczegóły podano do wiadomości członkom okólnikiem z dnia 1. i 12. bm.

Na członka przyjęto mierniczego p. Stefana Urbaniaka. Wystąpili: pp. Czerwiński i Stocki.

*

Wydział mierniczy — liczący obecnie 64 członków, w tym 12 mierniczych przysięgłych — odbył zebranie plenarne w dniu 26-go maja. Przewodniczył kolega prezes Bzdęga. Referat na temat: sprawdzanie granic wygłosił radca miernictwa p. Hieronim Starzewski.

Referent na podstawie swej długoletniej praktyki omówił szczegółowo zagadnienie regulacji granic tak

jak ono przedstawia się w myśl obowiązujących instrukcyj, a jak ono wygląda w praktyce. Szczególnie wyczerpująco omówił sposób odtwarzania granic na podstawie prętowych miar separacyjnych i azymutów busolowych, dając wzory liczbowe i rysunkowe. W wypadkach, gdy podkładowe nie dają wystarczających podstaw do sprawdzenia i odtworzenia granic, zaleca referent, aby mierniczy dążył do ugodowego załatwienia sprawy.

Za treściwy referat podziękowano gorąco p. referentowi, który mimo sędziwego wieku nie uląkł się trudu i podzielił się z młodszymi swym bogatym doświadczeniem. W dyskusji omówiono jeszcze niektóre specjalne zagadnienia.

Poza referatem załatwiono się jeszcze z sprawami administracyjnymi i zawodowymi.

*
Komisja dla przepisów miejscowych odbyła 6 posiedzeń i załatwiła już część przepisów regulujących sposób zabudowania.

*
Niżej wymienionych członków Stowarzyszenia prosimy o podanie adresów:

- 1) Karol Bober
- 2) Ludwik Litz
- 3) Zdzisław Czajkowski
- 4) Kazimierz Szymański
- 5) Feliks Klaczyński
- 6) Henryk Nowaczyk
- 7) Bolesław Żak
- 8) Henryk Górecki
- 9) Wincenty Dorywalski

*
**KOMUNIKAT MINISTERSTWA SPRAW WOJSKOWYCH — DEPARTAMENT BUDOWNICTWA
POWIERZANIE PROJEKTÓW INSTALACYJNYCH
INŻYNIEROM.**

Departament Budownictwa Ministerstwa Spraw Wojskowych każdorocznie posiadać będzie do wykonania szereg projektów z działu instalacyjnego (wodociąg i kanaliz., centralnego ogrzewania, łaźnie, kuchnie parowe, pralnie mechaniczne, dezynfekторы, odwadnianie terenów itp., oświetlenia elektryczne wewnętrzne i zewnętrzne, sygnalizacje dzwonne, przebudowa linii rozdzielczych, stacje transformatorowe, elektryczne itp.), które częściowo zamierza powierzać do opracowania inżynierom z poza personelu Departamentu. Prócz tego w poszczególnych wypadkach Departament Budownictwa, względnie podległe mu organa w poszczególnych D-ach Okręgów Korpusów (Warszawa, Lublin, Wilno, Łódź, Kraków, Lwów, Poznań, Toruń, Brześć n/Bugiem i Przemyśl), będą zapraszali inżynierów do sprawowania nadzoru nad wykonywanymi robotami instalacyjnymi, względnie powoływali rzeczoznawców do wydawania opinii w poszczególnych wypadkach.

Prace te *nie będą powierzane* inżynierom pracującym lub zainteresowanym w *jakichkolwiek przedsiębiorstwach prywatnych.*

Proponujemy interesującym się temi pracami inżynierom nadesłanie swoich propozycji z podaniem:

- 1) imienia i nazwiska,
- 2) tytułu naukowego,
- 3) dokładnego adresu,
- 4) rodzaju projektów, czy też robót, jakimi by się interesowali,

- 5) krótkie dane, dotyczące się wykonanych już projektów, względnie robót dla instytucyj państwowych i osób prywatnych,
- 6) miejscowości, na terenie których życzyłby sobie prace wykonywać,
- 7) wymagane wynagrodzenia.

Propozycje w sprawie wykonywania projektów należy zgłaszać do Departamentu Budownictwa M. S. Wojsk. (Centrala Inspekcji) bezpośrednio, w sprawie zaś nadzoru nad robotami i rzeczoznawstwa, w drodze przez Szefów Budownictwa w poszczególnych D. O. K.

Bliższe informacje mogą być udzielane w Departamencie Budownictwa M. S. Wojsk., Nowowiejska 3/5, Centrala Inspekcji pokój 551 w godzinach 12—13 codziennie.

p. o. Szefa Dep. Budownictwa
(podpis nieczytelny.)
Toruń, inżynier.

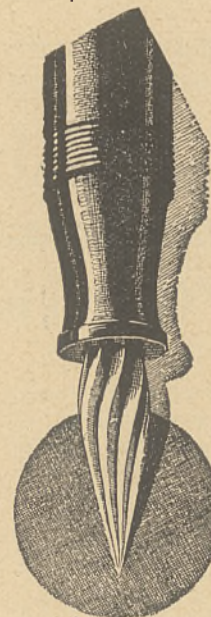
DO NASZYCH CZYTELNIKÓW

Z miast prowincjonalnych dochodzą nas głosy o niezdrowych stosunkach, jakie zachodzą w budownictwie w małych miastach. Przedstawiono nam dowody, że kontrola budownictwa ze strony władz nadzorczych jest rzekomo niedostateczna.

Szanownych Czytelników prosimy o nadsyłanie nam dalszych przyczynków w tej kwestji.

Pióro „Pikaro“ w księgowości przebitkowej

Specjalna konstrukcja buchalterji przebitkowej wymaga równie specjalnie do jej charakteru dostosowanych przyborów. Jednym z nich, a bodaj *najważniejszym* jest pióro, któreby umożliwiała otrzymanie oprócz oryginału, wyraźnych kopij przy pisaniu przez kalkę.



Zasadnicze to zagadnienie znalazło należyte rozwiązanie w konstrukcji pióra „Pikaro“, którego *szklana stalówka* oddaje w buchalterji przebitkowej nieocenione usługi. Z tego tytułu warto poświęcić nieco uwagi konstrukcji pióra „Pikaro“. Jak każde inne pióro wieczne, „Pikaro“ pisze bez maczania w kałamarzu, jedynie samym zapasem atramentu, zawartym wewnątrz obsadki. Charakterystyczną cechą tego pióra jest zastosowanie w stalówce szkła, jako materiału wysoce twardego i odpornego na rdzę, a zarazem taniego i łatwo wymiennego. Dzięki temu pióro „Pikaro“ pisze bardzo lekko na papierze zarówno gładkim, jak i szorstkim, a nierozdwójona stalówka nie zatrzymuje włókien papierowych, oraz całkowicie wyklucza wszelkie zahaczania się. Najważniejszą jednak zaletą pióra „Pikaro“, która czyni je niezastąpionem, jest umożliwienie pewnego nacisku na papier, co pozwala na odpisy pod kalką bez żadnej szkody dla oryginału. Z uwagi na to, iż stalówka „Pikaro“ nie daje kaligraficznych odcieni i zgrubień nadaje się ona również do linjowania i kreślenia.

Zastosowanie szklanej, wymiennej stalówki, ma jeszcze tę dobrą stronę, iż *znacznie obniżyło cenę* „Pikaro“ w stosunku do innych piór wiecznych. Dzięki temu pióra „Pikaro“, aczkolwiek wyrabiane z najlepszego ebonitu i zaopatrzone w samonapełniacz, są około *dziesięciokrotnie tańsze* od piór wiecznych o złotej stalówce, a w buchalterji przebitkowej i korespondencji wprost niezastąpione.

Niezbędny podręcznik dla wykonujących projekty urządzeń zakładów przemysłowych (fabryk, warsztatów rzemieślniczych)

POLSKIE USTAWODAWSTWO PRZEMYSŁOWE zbiór ustaw i rozporządzeń administracyjno-przemysłowych z obszernymi komentarzami, opracowali i wydali Dr. Stanisław Klusek i Wawrzyniec Gaertner. Cena zł 29,20 za egzemplarz broszurowany wraz z przesyłką.

Do nabycia pod adresem: Dr. St. Klusek, Poznań, ul. Rybaki 18.

PIECE OBROTOWE

W cementowniach Rosji sowieckiej przeprowadzono próby zastosowania wynalazku japońskiego inż. Tomaro z ozonowaniem powietrza, przeznaczonego do spalania pyłu węglowego w piecach obrotowych. Ozonowanie powietrza zapomocą wysokonapięciowych ozonatorów kondensuje i potęguje tleno-aktywność powietrza i pozwala, podobno, prowadzić pracę pieców cementowych bardziej forsownie i efektywnie (Nauucznyje Zapiski).

PRZETARG.

7. Okr. Szef. Budown. ogłasza na dzień 1 lipca 31 r. nieograniczone przetargi na roboty, a mianowicie:

1. o godz. 10 roboty murarskie dot. podfundamen-

towania i remontu magazynu broni w 69 p. p. w Gnieźnie;

2. o godz. 10,30 na roboty murarskie, dot. remontu na ubikacji kuchennej w kosz. 69 p. p. w Gnieźnie;

3. o godz. 11 na roboty kowalskie, dot. wymiany i remontu kotłów kuchennych w kuchni 60 p. p. w Gnieźnie.

Oferty w kopertach podwójnych, zalakowanych, z odnośnym tytułem robót składać w biurze 7. Okr. Szef. Bud. Poznań, plac Wolności 16, pokój 23 na pół godziny przed oznaczonym terminem.

Na zewnętrznej kopercie bez firmy, należy umieścić tylko tytuł danej roboty.

Do oferty należy dołączyć:

a) kwit na złożone wadium w Kasie Skarbowej w wysokości 3 proc. od sumy oferowanej.

b) deklarację, że warunki ogólne i szczegółowe są oferentowi znane.

Oferty wnosić tylko na drukach, dostarczonych przez 7. Okr. Szef. Budown. za zwrotem kosztów.

Oferty nieodpowiadające powyższym przepisom nie będą rozpatrywane.

Szef Bud. zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta.

P. o. Szefa Budownictwa O. K. VII

(—) W o l a k, kapitan-inżynier.

Dostarczamy

o d l e w y lano-kute (Temperguss)

Dostarczamy

„UNIA“ ZJEDN. FABR. MASZYN W GRUDZIĄDZU

Podejmujemy się również dostawy odlewów żeliwnych (szarych) wagi do 2000 kg. jak niemniej drobnych do masowej fabrykacji.

**Żądajcie
ofert!**

Warunki zarówno co do ceny dostawy,
oraz płatności przystępne.

**Żądajcie
ofert!**

Przewodnik Adresowy

STOLARSKIE ZAKŁADY

Koraszewski i Marweg
Wyroby drzewne, posadzki dębowe i bukowe
Poznań, Plac Wolności 14a. Tel. 28-84.

ŚWIATŁOGRAFICZNE ZAKŁADY

Planografja
Światłokopje — Cynkodruk — Nowocześnie
urządzone Zakłady Światłograficzne.
wł.: Teodor Rozynek, ul. Gwarna 11.

BRUKARSKIE ZAKŁADY

Józef Józwiak
Przedsiębiorstwo robót inżynierskich i brukarskich. — Prace brukarskie, ziemne, kanalizacyjne. — Dostawa materiałów brukowych i żwirów z własnych żwirówek.
Ul. Górna Wilda 47. Tel. 16-04.

BUDOWNICZOWIE

Czesław Szyperski
Budowniczy.
Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich.
ul. Słowackiego 10. Telefon 61-64.

K. Sowiński
Budowniczy.
ul. Fr. Ratajezaka 37. Telefon 38-41.
Winiary, Szydłowska — Tel. 37-41.

Wojciech Paetz
Największy skład drzewa w Poznaniu.
Poleca drzewo budowlane, stolarskie i kołodziejskie. Ul. Przemysłowa 28b. Tel. 14-12.

„Materiał Budowlany“

Spółka Akcyjna w Poznaniu
ulica Seweryna Mielżyńskiego nr. 23.
Tel. 29-76, 38-74 i 59-76.
Oddziały: w Toruniu i w Bydgoszczy.
Wszelkie Materiały Budowlane.

CEMENTOWYCH WYROBÓW FABRYKI

Kerament Polski

Fabryka Wyrobów Cementowych, Kamienia
Sztucznego, Marmuru i Płytek Glazurowanych
ul. 3-go Maja 3a. — Tel. 14-63.

DROGERJE I SKŁADY FARB

Centralna Drogerja

J. Czepeżyński
Stary Rynek 8. Telefon 33-15.

DRUCIANE WYROBY

„Drutownia — Poznań“

Fabryka Siatek, Plotów i Wyrobów Drucianych — Poznań, św. Marcin 45a. Tel. 24-01
Siatki 4- i 6-kątne — Rabcie — Arfy do przesiewania. Specjalność: Wszelkiego rodzaju plotowe ogrodzenia druciane wł. ustawienia.

INŻYNIEROWIE BUDOWNICTWA

Inż. Lucjan Ballenstaedt

Wierzbicice 8. — Tel. 19-09.

ELEKTRYCZNE ZAKŁADY

Henryk Liberski

Zakłady elektro-mechaniczne, nawijanie motorów elektr., naprawa wszelkich aparatów.
Poznań, św. Marcin 14. Tel. 12-45.

IZOLACYJNE ZAKŁADY

Wielkopolskie Przedsiębiorstwo Izolacji i Konserwacji Dachów

Dąbrowskiego 43. Telefon 10-50.

MALARSKIE ZAKŁADY

Wł. Duszyński

Mistrz Malarski. Prace Malarskie i Lakiernicze. — Wały Królowej Jadwigi 3a.

Stanisław Hartman

Mistrz Malarski. Wszelkie prace, wchodzące w zakres malarstwa budowlanego.
Marszałka Focha 47. Telefon 60-93.

Maksymiljan Szymkowiak

Mistrz malarski. Wykonuje wszystkie prace malarskie, budowlane i dekoracji wewnętrznej (klatki schodowe). Poznań, Marynarska 5.

MELJORACYJNE BIURA

Inż. Józef Breliński, Sp. z ogr. odp.

Biuro Meljoracji Roln. i Pomiarów Gosp., konc. przez Min. Roln. i D.P. na całą Rzeczpospolitą. Poznań, Przecznicza 7. Tel. 63-51.

Biuro Meljoracji Rolnych

St. Landkowski
Poznań, Plac Wolności 11. Tel. 17-51.

MIERNICZY PRZYSIĘGLI

Inż. J. Romański

Przysięgły Mierniczy.
Ul. Grunwaldzka 15. Tel. 64-91.

PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWLANE

Bąkowski i Smolibowski

Przedsiębiorstwo Budowlane i Inżynierskie.
Fabryka obróbki drzewa z zakresu budowlanego i wewnątrz, zwłaszcza okien, drzwi i schodów. — Poznań, ul. Niska 32 — Tel. 20-80.

ŚLUSARSKIE ZAKŁADY

A. Urbanowicz

Ślusarnia budowlana — Warsztat reparacyjny — Okuwanie budowli.
Górna Wilda 55. Tel. 68-30.

Gele Maksymiljan

Zakład blacharsko-instalacyjny — ul. Onufrego Kopczyńskiego 5. — Telefon 62-10.
Instalacja Wody i Gazu.

Józef Topolski

Ślusarnia Budowlana — Warsztat Reparacyjny — Okuwanie Okien i Drzwi.
Górna Wilda 27. Telefon 13-21.
Mieszkanie: Strumykowa 6.

„Hurt Polski“

Okucia — Gwoździe — Śruby i wszelkie narzędzia budowlane.
Poznań, ul. Wrocławska 9. Tel. 15-81.

Kocent & Goździewicz

Dawn. Th. Klose, Poznań, Sew. Mielżyńskiego 23, tel. 31-86. — Budowa nawierzchni asfaltowych. Smołowanie dróg bitych. Fabryka przetworów asfaltowych. Budowle betonowe i żelbetonowe. Budownictwo podziemne. Fabryka wyrobów cementowych.

RZEŹBIARSKIE ZAKŁADY

Dużewski St.

Mistrz Rzeźbiarsko-Sztukarski.
Modele Architektoniczne — Prace Sztukarsko-Dekoracyjne — Rabcie — Sztuczny Marmur — Ołtarze — Figury — Prace w Prawdziwym i Sztucznym Kamieniu.
Marsz. Focha 86. Tel. 66-26.

SANITARNE INSTALACJE

J. Herczyński

Zakład Instalacyj Sanitarnych.
Pocztowa 28. Telefon 28-29.

STOLARSKIE ZAKŁADY

Okna i drzwi wykonują Zjedn. Zakł. Stolarskie

J. Witajewski — T. Wojciechowski
Poznań, Wybickiego 13/14. — Tel. 73-40.

Mały złoty medal P. W. K. 1929



W. & St. HEDINGER

INŻYNIEROWIE

Bronzowy medal Państwowy
P. W. K. 1929



Fabryka Ogrzewań Centralnych i Urządzeń Zdrowotnych

założona 1903 r.

tel. 20-68

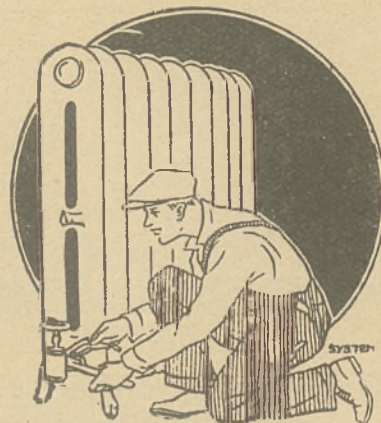
POZNAŃ, ŚW. MARCIN 26

tel. 20-71



Projektuje, wykonuje i naprawia:

Centralne ogrzewania i wentylacje
Suszarnie Ciepłą wodę.
Pralnie mechaniczne. Kuchnie masowe.
Wodociągi. Pompy. Łazienki. Odpływy.
Kanalizacje. Urządzenia laboratoryjne i operacyjne.
Zakłady gazowe.



Hurtownia wszelkich artykułów instalacyjnych.

Fabryka Papy Dachowej

Seweryn Wrzesiński

Pl. Wolności 18 P O Z N A Ń Telefon 32-98

POLECA:

ogniotrwałą papę dachową we wszystkich gatunkach, papę asfaltową na fundamenta. „ASBIT” specjalną papę asfaltową na podbitki sufitów, podkładki pod dachówkę, lepik, smołę i lakier do smarowania dachów,

WYKONUJE RÓWNIEŻ

przez specjalnie wyszkolonych majstrów pokrycia dachów papą ogniotrwałą podług wszelkich systemów, remonty i reperacje starych lub uszkodzonych dachów papowych. Podbitki sufitów w oborach, stajniach papą sufitową „ASBIT”. (Fabrykat prawnie zastrzeżony) Specjalność: pokrywanie płaskich dachów betonowych.

Długoletnie gwarancje.

Liczne referencje i uznanie klienteli za doskonałe wyroby i wykonanie prac.

MAKSYMILJAN

GELC

**M I S T R Z
BLACHARSKI**



**BLACHARSTWO
INSTALACJE
WODY i GAZU**



**UL. ONUFREGO KOPCZYŃSKIEGO 5
PRZY RYNKU ŁAZARSKIM
M I E S Z K A N I E
UL. ŚNIADECKICH 17 - TEL. 62-10**

Wilgoć, Wodę, Grzyb

można usunąć racjonalną i ekonomiczną izolacją, naszym specjalnym środkiem izolacyjnym i sposobem przeprowadzenia.

WYKONUJEMY:

OSUSZANIE wilgotnych mieszkań, piwnic i wszelkich ubikacyj.

NISZCZENIE i zapobieganie powstania grzyba. IMPREGNACJE drzewa i tynków.

IZOLACJE przeciw nasiąkowi wody przez mury fundamentowe, wytrzymując największy nacisk rur.

USZCZELNIENIE posadzek przeciw przesiąkowi w pralniach, łazienkach, kuchniach, ustępach, balkonów, tarasów, basenów wodnych.

USZCZELNIENIE budowli podziemnych, jak zbiorników do wody, tuneli i wszelkich obiektów stojących we wodzie.

IZOLACJE ciepło- i zimnochronną i impregnację.

WSZELKIE PRACE izolacyjne i uszczelniające wykonujemy z dostawą materiałów najlepszych krajowych i zagranicznych przez nas wprost reprezentowanych.

WSZELKIE MATERJAŁY izolacyjne.

FARBY DO FASAD wapiennych i cementowych.

PREPARATY impregnacyjne do tynków.

IZOLACJE Mustyczne.

Na życzenie służymy kosztorysami, poradami i wskazówkami.

➤ **Wielkopolskie Przedsiębiorstwo Izolacji** ◀

właśc. S. Palczewski, Poznań, ul. Dąbrowskiego 43, tel. 70-50
Pamiętaj, że dobra izolacja dobytku jest oszczędnością i ochroną twego majątku.

Fr. J. Masadyński

FABRYKA PIECÓW KAFLOWYCH

POZNAŃ, PLAC NOWOMIEJSKI 10a.

Telefon 27-84.



Konta bankowe:

Bank Miasta Poznania

P. K. O. nr. 211 104

WŁ. BIBROWICZ

MISTRZ ŚLUSARSKI

POZNAŃ

PLAC SAPIEŻYŃSKI 7

**ŚLUSARNIA
ARTYSTYCZNO-
BUDOWLANA**

**WYKONUJĘ WSZELKIE PRACE
W ZAKRES ŚLUSARSTWA
WCHODZĄCE**

TELEFON 31-14

Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich
Edmund Rychlicki

budowniczy

Założone w r. 1925

Założone w r. 1925



POZNAŃ

Biuro: ul. Skryta 7 I ptr.

Składnica: ul. Matejki, narożnik Konopnickiej
Telefon 65-84

Konto bankowe: Bank Zw. Sp. Zarob. Poznań

Maniewski Roman

BUDOWNICZY

Poznań, ul. Reja nr. 4

Telefon 67-78

Z. Ulatowski

Mistrz malarski

Poznań, Plac Wolności nr. 6

Telefon 10-79 Rok założ. 1906

Wykonuje wszelkie prace w zakres malarstwa wchodzące sumiennie, akuratanie i gustownie

Pierwszorzędne polecenia
Ceny niskie

PLANOGRAFJA

wł.: TEODOR ROZYNEK

ul. Gwarna 11 POZNAŃ Tel. 37-47

Reprodukuje: Plany — Rysunki — Wykresy
Mapy — Dokumenty i t. p. w różnych barwach, w każdej ilości. Ceny bezkonkurencyjne

**WIELKOPOLSKA CENTRALA ŻELAZA
ESTEREICH i KACZMAREK**

Poznań, ul. św. Marcina 21

Telefony: 3021, 3357 i 4005
skrz. poczt. 175

Oddział Skalmierzyce - Nowe
telefon 44

DOSTARCZA

**Żelazo, Bednarke,
Dźwigary, Stal itd.**

ORAZ

materiały budowlane

PIKARO
PIÓRO
WIECZNE



ze SZKLANĄ
WYMIENNA
STALÓWKA
(Samonapełniacz)

idealnie lekko pisze

**Daje do 3 wyraźnych kopii i
oryginał pisany
atramentem**

Nadaje się wybitnie do korespondencji i księgowości prebitkowej. Zaleca się swą estetyczną formą i solidną konstrukcją (z najlepszego materiału).

Niezbędne dla każdego.

Cena pióra Zł. 7.—
Stalówka zapasowa Zł. 0.60
Podstawka metalowa Zł. 4.—

Arnold Majzner

Warszawa — Leszno 78. Tel. 410 06
Generalna reprezentacja

GARSTECKI MAKSYMILJAN - Budowniczy

Wykonuje prace żelazo-betonowe, ziemne, murarskie i ciesielskie

Poznań, Droga Dębińska 3 - - - Telefon 3243

Filja w Warszawie, ul. Warecka 11 - Tartak parowy w Pałędziu (Wojew. Poznańskie)

Przedsiębiorstwo robót inżynierskich

inż. Antoni Bzyl

Poznań, Droga Dębińska 3^b tel. 55-12

Gazownia Miejska w Poznaniu

OPRACOWUJE

bezpłatnie projekty instalacji
gazowych dla potrzeb domowych
i przemysłu.

DOSTARCZA

do centralnych ogrzewań **KOKS**
z nowych pieców — o wartości
opałowej, nie ustępującej koksowi
hutniczemu.

WSZELKICH DANYCH UDZIELA

BIURO PROPAGANDY GAZOWNI POZNAŃSKIEJ, GROBLA 15, POKÓJ 140, TEL. 50-61.

NASZYM CELEM PAN DOBRZE UBRANY!

Poważna, solidna, na nowoczesnej zasadzie „**SŁUŻBY odbiorcom**“ oparta firma, nie reklamuje się, by za wszelką cenę zbyć swój towar, lecz by przez reklamę, opartą na prawdzie, stworzyć atmosferę zaufania klienteli do siebie.

Jeżeli więc reklamujemy się konsekwentnie, czynimy to w świadomości, że bez reklamy, poważnie pojętej przedsiębiorstwo nowoczesne obejść się nie może.

Czynimy to dalej dlatego, by powszechnie pobudzić zainteresowanie dla naszej, słynnej z dobroci i niskich cen **GARDEROBY MĘSKIEJ**

Wówczas bowiem przekona się każdy, że **TAK DOBRY TOWAR NALEŻY POLECAĆ, BY DOTARŁ DO NAJSZERSZYCH WARSTW CZYTELNIKÓW NASZYCH OGŁOSZEŃ.**

Bowiem — jak powtarzamy — zadaniem naszym jest:

AŻEBY KAŻDY PAN BYŁ DOBRZE UBRANY

WYKWINTNA GARDEROBA MĘSKA, GOTOWA I NA MIARĘ

Specjalność: **PALTA** w najmodniejszych fasonach.

Olbrzymie składnice materiałów w najnowszych deseniach. — Kurtki skórzane — Futra stale na składzie.

EDMUND RYCHTER

POZNAN

Telefony:
26-07, 54-25,
54-15, 21-71.

1-szy magazyn: Ratajezaka 2. Wykwintna odzież.
2-gi magazyn: Wrocławska 14. Pierwsz. garderoba.

3-ci magazyn: Wrocławska 15
(po schodkach). Odzież popularna!



NIEOGRANICZONĄ TRWAŁOŚĆ

ZAPEWNIAJĄ

IZOLACJA KONSERWACJA i USZCZELNIENIE

WSZELKICH BUDOWLI I KONSTRUKCJI

Z
ŻELĄZA, MURU, BETONU, DRZEWA i t. p.

WYKONANE Z MATERJAŁÓW **KRAJOWYCH**

WODOCHRON i SZCZELNIT

WIELOSTRONNE MOŻLIWOŚCI ZASTOSOWANIA W PRZEMYSLE I TECHNICIE!
SZCZEGÓŁOWE ILUSTR. **PROSPEKTY** ORAZ PRÓBKI WYSYŁA

GAL. TOW.
NAFTOWE

GALICJA S.A. LWÓW, UL. KOŚCIUSZKI 8

ORAZ BIURA SPRZEDAŻY

W POZNANIU, GNIĘZNIU, GRUDZIĄDZU, WARSZAWIE, KATOWICACH, KRAKOWIE
I WSZYSTKICH WAŻNIEJSZYCH MIASTACH RZECZYPOSPOLITEJ

Bliższych informacji zasięgnąć można w Biurze Sprzedaży na Województwo Poznańskie w Poznaniu,
ul. Rzeczypospolitej nr. 5. — Tel. 37-40.